



# Εγχειρίδιο Χρήσης Πλυντήριο-στεγνωτήριο

**HWD80-B14939S8**

**HWD90-B14939S8**

**HWD100-B14939S8**

**HWD80-B14939**

**HWD90-B14939**

**HWD100-B14939**

**EL**

**Haier**

## Ευχαριστούμε που προμηθευτήκατε ένα προϊόν Haier.

Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Οι οδηγίες περιέχουν σημαντικές πληροφορίες για να αξιοποιήσετε στο μέγιστο τη συσκευή σας και να εξασφαλίσετε την ασφαλή και σωστή εγκατάσταση, χρήση και συντήρησή της.

Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο σε θέση που θα σας επιτρέψει να το συμβουλευέστε εύκολα σχετικά με την ασφαλή και σωστή χρήση της συσκευής.

Αν πρόκειται να πωλήσετε, να χαρίσετε ή να αφήσετε πίσω τη συσκευή όταν μετακομίσετε, πρέπει να συμπεριλάβετε και το παρόν εγχειρίδιο, ώστε ο νέος ιδιοκτήτης να εξοικειωθεί με τη συσκευή και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας.

### Υπόμνημα



**Προειδοποίηση – Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας**

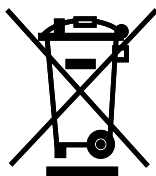


Γενικές πληροφορίες και συμβουλές



Πληροφορίες για το περιβάλλον

### Τελική διάθεση



Βοηθήστε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας. Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας σε ειδικούς κάδους ανακύκλωσης. Βοηθήστε στην ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Μην απορρίπτετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα τις συσκευές που επισημαίνονται με αυτό το σύμβολο. Επιστρέψτε το προϊόν στη μονάδα ανακύκλωσης της περιοχής σας ή επικοινωνήστε με τη δημοτική σας αρχή.



## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

### Κίνδυνος τραυματισμού ή ασφυξίας!

Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος δικτύου. Κόψτε το καλώδιο ρεύματος και απορρίψτε το. Αφαιρέστε το σύστημα ασφάλισης της πόρτας της συσκευής για να αποτρέψετε τυχόν εγκλωβισμό παιδιών και κατοικίδιων μέσα στη συσκευή.

|                                           |    |
|-------------------------------------------|----|
| 1-Πληροφορίες για την ασφάλεια .....      | 4  |
| 2-Περιγραφή προϊόντος.....                | 8  |
| 3-Πίνακας ελέγχου.....                    | 9  |
| 4-Προγράμματα .....                       | 12 |
| 5-Κατανάλωση.....                         | 13 |
| 6-Καθημερινή χρήση .....                  | 14 |
| 7-Πλύσιμο φιλικό προς το περιβάλλον ..... | 19 |
| 8-Φροντίδα και καθαρισμός.....            | 20 |
| 9-Αντιμετώπιση προβλημάτων .....          | 23 |
| 10-Εγκατάσταση .....                      | 27 |
| 11-Τεχνικά χαρακτηριστικά.....            | 31 |
| 12-Εξυπηρέτηση πελατών.....               | 32 |

**Πριν ενεργοποιήσετε πρώτη φορά τη συσκευή διαβάστε τις παρακάτω υποδείξεις ασφαλείας!:**



## **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

### **Πριν από την πρώτη χρήση**

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει ζημιά από τη μεταφορά.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι έχουν αφαιρεθεί όλα τα μπουλόνια μεταφοράς.
- ▶ Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και κρατήστε τα μακριά από παιδιά.
- ▶ Η συσκευή είναι βαριά, γι' αυτό χρειάζονται πάντα τουλάχιστον δύο άτομα για τη μετακίνησή της.

### **Καθημερινή χρήση**

- ▶ Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αν τους έχει δοθεί επιτήρηση ή εκπαίδευση σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται.
- ▶ Μην επιτρέπτε σε παιδιά κάτω των 3 ετών να πλησιάζουν τη συσκευή, παρά μόνο υπό τη διαρκή επίβλεψη ενηλίκων.
- ▶ Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- ▶ Μην αφήνετε παιδιά ή κατοικίδια να πλησιάζουν τη συσκευή όταν είναι ανοικτή η πόρτα της.
- ▶ Φυλάσσετε τα απορρυπαντικά μακριά από παιδιά.
- ▶ Κλείστε τα φερμουάρ, δέστε κορδόνια που είναι λυμένα και προσέξτε τα μικρά είδη για να μην μπερδευτούν τα ρούχα μεταξύ τους. Αν κρίνεται απαραίτητο, χρησιμοποιήστε κατάλληλο σάκο ή δίχτυ πλυσίματος.
- ▶ Μην αγγίζετε ή χειρίζεστε τη συσκευή χωρίς να φοράτε υποδήματα ή με βρεγμένα ή υγρά χέρια ή πόδια.
- ▶ Μην καλυπτετε ή εγκιβωτίζετε τη συσκευή κατά τη λειτουργία της ή μετά, ώστε να μπορούν να εξατμιστούν τυχόν υγρασία ή νερά.
- ▶ Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα ή πηγές θερμότητας ή υγρασίας πάνω στη συσκευή.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε εύφλεκτα απορρυπαντικά ή καθαριστικά στεγνού καθαρισμού κοντά στη συσκευή.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανενός είδους εύφλεκτα σπρίι κοντά στη συσκευή.
- ▶ Μην πλένετε στη συσκευή ρούχα που έχουν υποστεί επεξεργασία με διαλύτες χωρίς πρώτα να τα έχετε στεγνώσει στον αέρα.
- ▶ Μην αποσυνδέσετε ή συνδέσετε το φις στην πρίζα αν υπάρχει εύφλεκτο αέριο στο χώρο



## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

### Καθημερινή χρήση

- ▶ Μην πλένετε σε υψηλή θερμοκρασία υλικά από αφρώδες ελαστικό ή υλικά τύπου σπόγγου.
- ▶ Μην πλένετε κανένα ρούχο που έχει λερωθεί με αλεύρι.
- ▶ Μην ανοίγετε το συρτάρι απορρυπαντικού κατά τη διάρκεια οποιουδήποτε κύκλου πλύσης.
- ▶ Μην αγγίζετε την πόρτα κατά τη διάρκεια του πλυσίματος, επειδή αποκτά υψηλή θερμοκρασία.
- ▶ Μην ανοίγετε την πόρτα αν φαίνεται η στάθμη του νερού στη γυάλινη πόρτα.
- ▶ Μην ασκείτε βία για να ανοίξετε την πόρτα. Η πόρτα διαθέτει μια διάταξη αυτόματης ασφάλισης και μπορεί να ανοίξει λίγο αφού τελειώσει η διαδικασία πλυσίματος.
- ▶ Απενεργοποιείτε τη συσκευή μετά από κάθε πρόγραμμα πλυσίματος και πριν αρχίσετε οποιαδήποτε εργασία συντήρησης ρουτίνας και αποσυνδέετε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος για εξοικονόμηση ηλεκτρισμού και για ασφάλεια.
- ▶ Τραβάτε το φισ, όχι το καλώδιο, όταν αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα.
- ▶ Να βεβαιώνετε ότι ο χώρος είναι ξηρός και αερίζεται καλά. Η θερμοκρασία περιβάλλοντος θα πρέπει να είναι μεταξύ 5°C και 35°C.
- ▶ Μην καλύπτετε οποιαδήποτε ανοίγματα αερισμού στη βάση με κάποιο χαλί ή παρόμοιο αντικείμενο.
- ▶ Διατηρείτε την περιοχή γύρω από τη συσκευή απαλλαγμένη από σκόνη και χνούδια.
- ▶ Να βεβαιώνετε ότι υπάρχουν μόνο ρούχα μέσα στη συσκευή και δεν έχουν εισέλθει κατοικίδια ή παιδιά πριν τη χρησιμοποιήσετε.
- ▶ Στεγνώνετε μόνο υφάσματα που έχουν πλυθεί σε νερό.
- ▶ Να βεβαιώνετε ότι δεν έχετε τοποθετήσει μεγαλύτερο φορτίο από το ονομαστικό.
- ▶ Αφαιρείτε από τις τσέπες όλα τα είδη όπως αναπτήρες και σπύρτα.
- ▶ Χρησιμοποιείτε μαλακτικά ή παρόμοια προϊόντα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή του προϊόντος στη συσκευασία του.
- ▶ Έχετε υπόψη σας ότι το τελευταίο τμήμα του κύκλου στεγνώματος πραγματοποιείται χωρίς θέρμανση (φάση ψύξης) για να διασφαλιστεί ότι τα ρούχα θα παραμείνουν σε θερμοκρασία που δεν θα τους προκαλέσει ζημιές.
- ▶ Μην αφήνετε τη συσκευή αρκετή ώρα χωρίς επιτήρηση κατά τη λειτουργία της. Αν σκοπεύετε να απουσιάσετε για πολλή ώρα, πρέπει να διακόψετε τον κύκλο στεγνώματος απενεργοποιώντας τη μονάδα και αποσυνδέοντάς την από την παροχή ρεύματος δικτύου.
- ▶ Μην απενεργοποιείτε τη συσκευή εκτός αφού τελειώσει ο κύκλος στεγνώματος, εκτός αν αφαιρέσετε όλα τα είδη και τα απλώσετε αραιωμένα ώστε να μπορεί να απαχθεί η θερμότητα.



## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

### Καθημερινή χρήση

Μη στεγνώνετε στη συσκευή τα εξής είδη:

- ▶ Είδη που δεν έχουν πλυθεί.
  - ▶ Είδη που έχουν μολυνθεί με αναφλέξιμα ή εύφλεκτα υλικά όπως μαγειρικό λάδι, ασετόν, οινόπνευμα, βενζίνη, πετρέλαιο, κηροζίνη, καθαριστικά λεκέδων, νέφτι, κερί και καθαριστικά κεριών ή άλλα χημικά. Οι αναθυμιάσεις μπορεί να προκαλέσουν φωτιά ή έκρηξη. Αυτά τα είδη πρέπει να πλένονται πρώτα με το χέρι σε πολύ ζεστό νερό με πρόσθετη ποσότητα απορρυπαντικού και κατόπιν να στεγνώσουν σε εξωτερικό αέρα πριν τοποθετηθούν για στέγνωμα στη συσκευή.
  - ▶ Είδη που περιέχουν αφρώδη υλικά ή παραγεμίσματα (π.χ. μαξιλάρια, μπουφάν) επειδή το υλικό παραγεμίσματος μπορεί να απελευθερωθεί με κίνδυνο ανάφλεξης μέσα στη συσκευή.
  - ▶ Είδη που περιέχουν μεγάλη ποσότητα ελαστικού, αφρώδες ελαστικό (αφρώδες λατέξ) ή υλικά παρόμοια με ελαστικό όπως σκουφάκια ντους, αδιάβροχα υφάσματα, υφάσματα με ενίσχυση ελαστικού και ρούχα ή μαξιλάρια γεμισμένα με αφρώδες ελαστικό.
- Απενεργοποιείτε τη συσκευή μετά από κάθε πρόγραμμα στεγνώματος, για να εξοικονομείτε ηλεκτρική ενέργεια αλλά και για ασφάλεια.

### Συντήρηση / καθαρισμός

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά είναι υπό επίβλεψη αν διεξάγουν εργασίες καθαρισμού ή συντήρησης.
- ▶ Αποσυνδέετε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος πριν από τη διεξαγωγή οποιασδήποτε εργασίας τακτικής συντήρησης.
- ▶ Διατηρείτε το κάτω τμήμα του ανοίγματος πόρτας καθαρό και ανοίγετε την πόρτα της συσκευής και το συρτάρι απορρυπαντικού όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, για να αποτρέψετε τη δημιουργία οσμών.
- ▶ Μην ψεκάζετε με νερό ή ατμό για να καθαρίσετε τη συσκευή.
- ▶ Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, αυτό αντικαθίσταται μόνο από τον κατασκευαστή, τον εκπρόσωπό του για σέρβις ή από άτομο με παρόμοια εξειδίκευση, για την πρόληψη κινδύνου.
- ▶ Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνος/η σας. Σε περίπτωση ανάγκης επισκευής, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας.
- ▶ Αφαιρέστε από τη συσκευή όλα τα ξένα αντικείμενα, όπως μεταλλικά αντικείμενα, χημικά, εύθραυστα είδη, αναμμένα κεριά, αναμμένα τσιγάρα κλπ.

### Εγκατάσταση

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι η θέση της συσκευής επιτρέπει να ανοίγει πλήρως η πόρτα της. Μην εγκαταστήσετε τη συσκευή πίσω από πόρτα που κλειδώνει, συρόμενη πόρτα ή πόρτα με μεντεσέδες σε πλευρά αντίθετη από της πόρτας της συσκευής, επειδή κάτι τέτοιο περιορίζει το πλήρες άνοιγμα της πόρτας της συσκευής.



## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- ▶ Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε καλά αεριζόμενο χώρο. Βεβαιωθείτε ότι η θέση της συσκευής επιτρέπει να ανοίγει πλήρως η πόρτα της.
- ▶ Ποτέ μην εγκαταστήσετε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο σε θέση με υγρασία, ή σε περιοχή με αυξημένη πιθανότητα για διαρροή νερού, όπως κάτω από ένα νιπτήρα ή κοντά σε αυτόν. Σε περίπτωση διαρροής νερού, διακόψτε την παροχή ρεύματος και αφήστε τη συσκευή να στεγνώσει με φυσικό τρόπο.
- ▶ Εγκαταστήστε ή χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε χώρους όπου η θερμοκρασία είναι μεγαλύτερη από 5°C.
- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή απευθείας πάνω σε χαλί ή μοκέτα, ή κοντά σε τοίχο ή έπιπλο.
- ▶ Μην εγκαταστήσετε τη συσκευή σε μέρη εκτεθειμένα σε παγετό, θερμότητα ή άμεσο ηλιακό φως ή κοντά σε πηγές θερμότητας (π.χ. ηλεκτρική κουζίνα, καλοριφέρ).
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι τα ηλεκτρικά χαρακτηριστικά στην πινακίδα τύπου συμφωνούν με την παροχή ρεύματος. Διαφορετικά, επικοινωνήστε με ηλεκτρολόγο.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε πολύπριζα και καλώδια προέκτασης.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε μόνο το καλώδιο ρεύματος και το σεντ εύκαμπτων σωλήνων που συνόδευαν τη συσκευή.
- ▶ Βεβαιωθείτε να μην προκαλέσετε ζημιά στο ηλεκτρικό καλώδιο και στο φισ. Αν έχει υποστεί ζημιά, αναθέστε την αντικατάστασή του σε ηλεκτρολόγο.
- ▶ Σχετικά με την παροχή ρεύματος, χρησιμοποιείτε μία ξεχωριστή γειωμένη πρίζα που είναι εύκολα προσβάσιμη μετά την τοποθέτησή της. Η συσκευή πρέπει να γειωθεί.

**Μόνο για το Ην. Βασίλειο:** Το καλώδιο ρεύματος της συσκευής διαθέτει φισ 3 αγωγών (με γείωση) που αντιστοιχεί σε τυπική πρίζα 3 αγωγών (γειωμένη). Σε καμία περίπτωση μην κόψετε ή αφαιρέσετε τον τρίτο ακροδέκτη (γείωση). Μετά την εγκατάσταση της συσκευής, το φισ πρέπει να είναι προσβάσιμο.

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι οι ενώσεις και συνδέσεις των εύκαμπτων σωλήνων είναι σταθερές και ότι δεν υπάρχει διαρροή.

## Προβλεπόμενη χρήση

Αυτή η συσκευή προορίζεται για το πλύσιμο και στέγνωμα μόνο ρούχων που επιτρέπεται να πλυθούν σε πλυντήριο. Τηρείτε πάντα τις οδηγίες που αναφέρονται στην ετικέτα κάθε είδους ρουχισμού. Η συσκευή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση εντός του σπιτιού. Δεν προορίζεται για επαγγελματική ή βιομηχανική χρήση.

Δεν επιτρέπονται αλλαγές ή τροποποιήσεις της συσκευής. Τυχόν χρήση εκτός της προβλεπόμενης μπορεί να προκαλέσει κινδύνους και ακύρωση όλων των αξιώσεων εγγύησης και ευθύνης.

## **i** Σημείωση: Αποκλίσεις

Λόγω τεχνικών τροποποιήσεων και διαφορετικών μοντέλων, οι εικόνες στα κεφάλαια που ακολουθούν ενδέχεται να διαφέρουν από το μοντέλο σας.

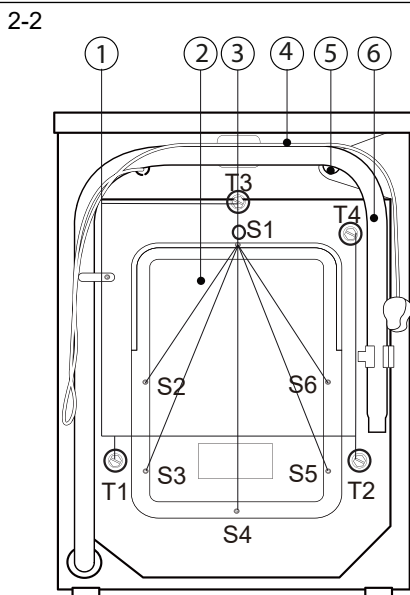
### 2.1 Εικόνα της συσκευής

#### Μπροστινή όψη (Εικ. 2-1):



- 1 Συρτάρι απορρυπαντικού / μαλακτικού
- 2 Επιφάνεια εργασίας
- 3 Επιλογέας προγραμμάτων
- 4 Πίνακας ελέγχου
- 5 Πόρτα πλυντηρίου
- 6 Πορτάκι σέρβις
- 7 Ρυθμιζόμενα πόδια

#### Πίσω πλευρά (Εικ. 2-2):



- 1 Μπουλόνια μεταφοράς (T1-T4)
- 2 Πίσω κάλυμμα
- 3 Βίδες πίσω καλύμματος (S1-S6)
- 4 Καλώδιο ρεύματος
- 5 Βαλβίδα εισόδου νερού
- 6 Εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης



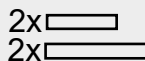
Εύκαμπτος  
σωλήνας εισόδου



5 Τάπες  
πυρωματισμού



Στήριγμα  
εύκαμπτου σωλήνα  
αποστράγγισης



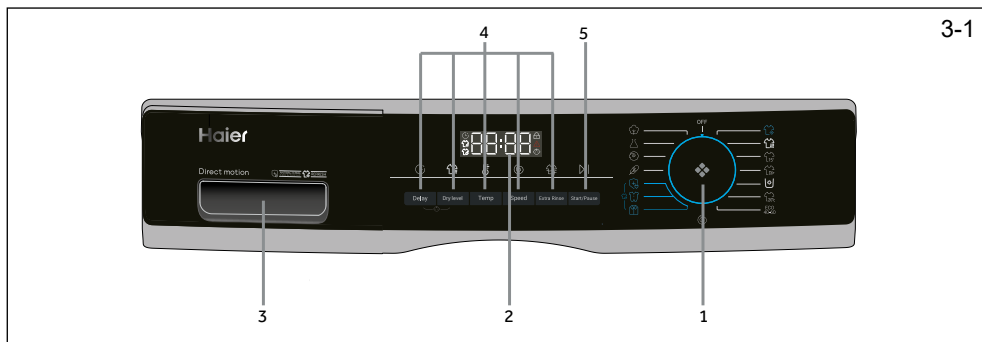
2x  
2x  
Στηρίγματα  
μείωσης θορύβου



Κάρτα εγγύησης



Εγχειρίδιο  
Χρήσης



- 1 Επιλογέας προγραμμάτων  
 2 Οθόνη ενδείξεων  
 3 Συρτάρι απορρυπαντικού /μαλακτικού  
 4 Κουμπιά λειτουργιών  
 5 Κουμπί "Εναρξη/Παύση"

### **i Σημείωση: Ηχητικό σήμα**

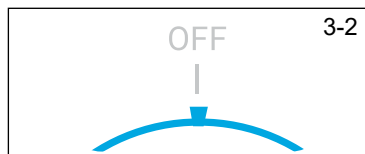
Στις εξής περιπτώσεις δεν παράγεται ηχητικό σήμα από προεπιλογή:

- ▶ όταν πατάτε ένα κουμπί
- ▶ όταν περιστρέφετε το κουμπί επιλογής προγράμματος
- ▶ στο τέλος του προγράμματος

Αν χρειάζεται, μπορείτε να επιλέξετε το ηχητικό σήμα, βλ. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ (σελ. 18, 6.13).

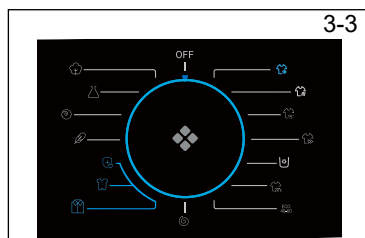
### **3.1 Απενεργοποίηση**

Περιστρέψτε το κουμπί σε οποιαδήποτε θέση (εκτός από OFF) για να θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή. Περιστρέψτε το κουμπί στη θέση OFF για να τερματίσετε τη λειτουργία της συσκευής (Εικ. 3-2).



### **3.2 Επιλογές προγραμμάτων**

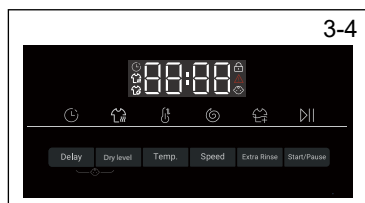
Περιστρέφοντας το κουμπί (Εικ. 3-3) σε ένα από τα 15 προγράμματα (η απενεργοποίηση δεν συμπεριλαμβάνεται) που μπορούν να επιλεγούν, θα εμφανιστούν οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του προγράμματος.

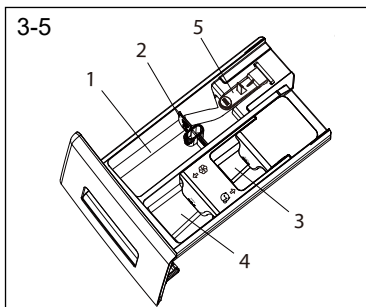


### **3.3 Οθόνη ενδείξεων**

Η οθόνη ενδείξεων (Εικ. 3-4) δείχνει τις εξής πληροφορίες:

- ▶ Χρόνος πλύσης
- ▶ Καυστήρηση ώρας λήξης
- ▶ Κωδικό σφαλμάτων και πληροφορίες σέρβις
- ▶ Κουμπιά λειτουργιών και κουμπί "Εναρξη/Παύση"
- ▶ Πλύσιμο με ατμό
- ▶ Κλείδωμα της πόρτας
- ▶ Κλείδωμα για παιδιά
- ▶ Στέγνωμα





## 3.4 Συρτάρι απορρυπαντικού

Αφού ανοίξετε το συρτάρι διανομής απορρυπαντικού, μπορείτε να δείτε τα εξής μέρη (Εικ. 3-5);

1: Διαμέρισμα για απορρυπαντικό σε σκόνη ή υγρό απορρυπαντικό

2: Επιλογέας πτερυγίου για απορρυπαντικό, αγγυώστε για απορρυπαντικό σε σκόνη, κρατήστε το στην κάτω θέση για υγρό απορρυπαντικό.

3: Διαμέρισμα για μαλακτικό.

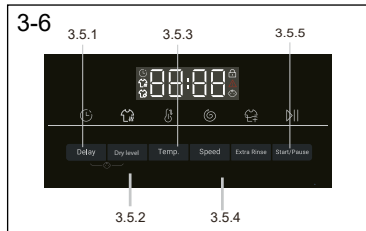
4: Προεχούσα ασφάλισης, πιέστε το προς τα κάτω για να τραβήξετε έξω το συρτάρι διανομής απορρυπαντικού

Η σύσταση σχετικά με τον τύπο των απορρυπαντικών είναι κατάλληλη για τις διάφορες θερμοκρασίες πλύσης.

Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του απορρυπαντικού (βλ. σελ. 11).

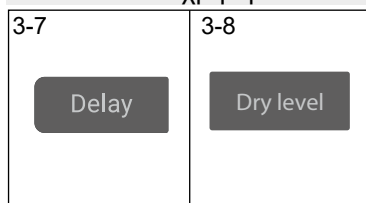
## 3.5 Κουμπιά λειτουργιών

Τα κουμπιά λειτουργιών (Εικ. 3-6) επιτρέπουν να επιλέξετε πρόσθετες λειτουργίες για το επιλεγμένο πρόγραμμα πριν αρχίσει η εκτέλεση του προγράμματος. Τώρα εμφανίζονται οι σχετικές ενδείξεις. Αν απενεργοποιήσετε τη συσκευή ή επιλέξετε νέο πρόγραμμα, όλες οι πρόσθετες λειτουργίες απενεργοποιούνται. Αν ένα κουμπί επιτρέπει πολλές επιλογές, μπορείτε να επιλέξετε την επιθυμητή πατώντας διαδοχικά το κουμπί. Πατώντας τα κουμπιά, επιλέγεται η λειτουργία.



## i Σημείωση: Εργοστασιακές ρυθμίσεις

Για να επιτυγχάνετε τα καλύτερα αποτελέσματα σε κάθε πρόγραμμα, η Haier έχει ορίσει συγκεκριμένες προεπιλεγμένες ρυθμίσεις. Αν δεν έχετε ειδικές απαιτήσεις, συνιστάται να χρησιμοποιείτε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.



### 3.5.1-Κουμπί λειτουργίας "Καθυστέρηση"

Πατήστε αυτό το κουμπί (Εικ. 3-7) για να ξεκινήσει το πρόγραμμα μετά από ορισμένο χρόνο καθυστέρησης. Η καθυστέρηση ώρας λήξης μπορεί να αυξηθεί σε βήματα των 30 λεπτών από 0,5-24 ώρες (ο χρόνος λήξης θα είναι μεγαλύτερος από τον αρχικό χρόνο προγράμματος). Για παράδειγμα, η ένδειξη 6:30 σημαίνει ότι το πρόγραμμα θα τελειώσει σε 6 ώρες και 30 λεπτά. Πατήστε το κουμπί "Εναρξη/Παύση" για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία χρονικής καθυστέρησης. Δεν έχει εφαρμογή στο πρόγραμμα "Στύψιμο", Φρεσκάρισμα, Στέγνωμα, Αυτοκαθαρισμός".

## i Σημείωση: Υγρό απορρυπαντικό

Αν χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό, δεν συνιστάται να χρησιμοποιείτε τη λειτουργία καθυστέρησης ώρας λήξης.

### 3.5.2 Κουμπί λειτουργίας "Επίπεδο στεγνώματος"

Πατήστε αυτό το κουμπί (Εικ. 3-8) για να αλλάξετε ή να απενεργοποιήσετε το επίπεδο στεγνώματος του προγράμματος ανάλογα με τις ανάγκες σας.

DL-1: Πατήστε το κουμπί Επίπεδο στεγνώματος και η ένδειξη dL-1 σημαίνει ότι τα ρούχα είναι κατάλληλα για σιδέρωμα μετά το στέγνωμα.

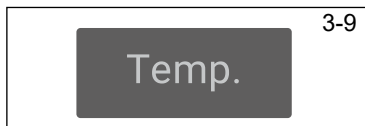
DL-2: Πατήστε το κουμπί Επίπεδο στεγνώματος και η ένδειξη dL-2 σημαίνει ότι μπορείτε να φορέσετε τα ρούχα αμέσως μετά το στέγνωμα.

DL-3: Πατήστε το κουμπί Επίπεδο στεγνώματος και η ένδειξη dL-3 σημαίνει ότι μπορείτε να φυλάξετε τα ρούχα αμέσως μετά το στέγνωμα.

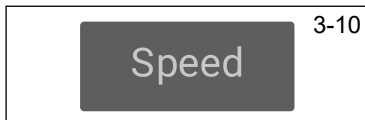
Πατώντας το κουμπί επανειλημμένα, ο χρόνος στεγνώματος μπορεί να ρυθμιστεί σε 30, 60, 90, 120, 150 λεπτά και το εικονίδιο στεγνώματος ανάβει. Αν η οθόνη δεν δείχνει τιμή ή δείχνει "0", η λειτουργία στεγνώματος είναι απενεργοποιημένη και το εικονίδιο στεγνώματος δεν είναι αναμμένο.

**3.5.3 Κουμπί λειτουργίας "Θερμ."**

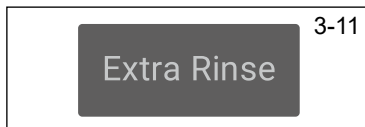
Πατήστε αυτό το κουμπί (Εικ. 3-9) για να αλλάξετε τη θερμοκρασία πλύσης του προγράμματος. Αν δεν είναι αναμμένη καμία τιμή (ένδειξη "--°C") το νερό δεν θα θερμανθεί.

**3.5.4 Κουμπί λειτουργίας "Ταχύτητα"**

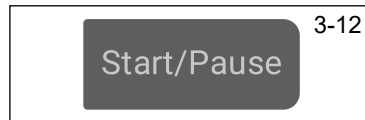
Πατήστε αυτό το κουμπί (Εικ. 3-10) αν θέλετε να αλλάξετε ή να απενεργοποιήσετε τη φάση στύψιματος στο πρόγραμμα. Αν δεν είναι αναμμένη καμία τιμή, ένδειξη "0", δεν θα γίνει στύψιμο των ρούχων.

**3.5.5 Κουμπί λειτουργίας "Πρόσθετο ξέβγαλμα"**

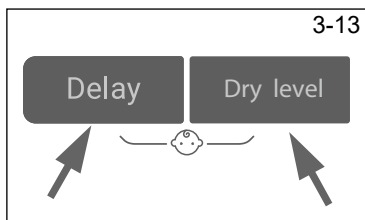
Πατήστε αυτό το κουμπί (Εικ. 3-11) για να ξεβγάλετε τα ρούχα πιο εντατικά με καθαρό νερό. Αυτό συνιστάται για ρούχα ατόμων με ευαίσθητο δέρμα. Πατώντας αυτό το κουμπί επανειλημμένα μπορείτε να επιλέξετε από μηδέν έως τρεις πρόσθετους κύκλους. Αυτοί εμφανίζονται στην οθόνη ενδείξεων με P--0/P--1/P--2/P--3. Εμφανίζονται διαφορετικές επιλογές προγράμματος.

**3.6 Κουμπί "Εναρξη/Παύση"**

Πατήστε αυτό το κουμπί (Εικ. 3-12) απαλά για να ξεκινήσετε ή να διακόψετε το τρέχον πρόγραμμα. Κατά τη ρύθμιση του προγράμματος και κατά την εκτέλεση του προγράμματος, η LED πάνω από το κουμπί είναι αναμμένη ή σε περιπτώση διακοπής αναβοσβήνει.

**3.7 Κλειδωμα για παιδιά**

Επιλέξτε ένα πρόγραμμα και ξεκινήστε το, κατόπιν πατήστε ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα τα κουμπιά "Καθυστερήση" και "Επίπεδο στεγνώματος" (Εικ. 3-13) για να κλειδώσετε όλα τα στοιχεία ελέγχου του πίνακα, και στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη . Για ξεκλειδωμα πατήστε πάλι τα δύο κουμπιά. Όταν είναι ενεργό το κλειδωμα για παιδιά, είναι αναμμένη η ενδεικτική λυχνία κλειδώματος για παιδιά. Η λειτουργία είναι προαιρετική όταν είναι σε λειτουργία η συσκευή.

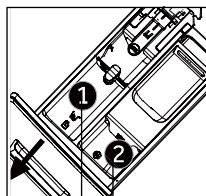


Η οθόνη ενδείξεων δείχνει (Εικ. 3-14) αν πατηθεί οποιοδήποτε κουμπί ενώ είναι ενεργό το κλειδωμα για παιδιά. Η αλλαγή δεν πραγματοποιείται.

**Σημείωση: Διαδικασία για να ελέγχετε πόσους κύκλους λειτουργίας έχει εκτελέσει η συσκευή**

Διαδικασία: σε κατάσταση αναμονής, επιλέξτε πρώτα το Πρόγραμμα "Βαμβακερά", κατόπιν πατήστε "Θερμ." και "Ταχύτητα" ταυτόχρονα, οπότε θα εμφανιστεί ο αριθμός των κύκλων λειτουργίας για 2 δευτερόλεπτα και κατόπιν θα επανέλθει η οθόνη αναμονής. Ο συνολικός αριθμός κύκλων λειτουργίας θα αυξηθεί κατά 1 μετά τη λήξη του προγράμματος. Οι κύκλοι λειτουργίας θα εμφανίζονται στο δεκαεξαδικό σύστημα αν είναι περισσότεροι από 9999.

• Ναι, ο Προαιρ., / Όχι



Διαμέρισμα απορρυπαντικού για:

- ❶ Απορρυπαντικό
- ❷ Μαλακτικό ή προϊόν φροντίδας

| Πρόγραμμα                    | Μέγ. φορτίο <sup>4)</sup><br>σε kg |                   | Θερμοκρασία         |             |   |   | Προ-<br>ρυθμι-<br>σμένη<br>ταχύτη-<br>τα στυ-<br>ψίματος<br>σε<br>σ.α.λ. | Λειτουργία         |                   |             |   |
|------------------------------|------------------------------------|-------------------|---------------------|-------------|---|---|--------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------|-------------|---|
|                              | πλύσιμο<br>σε kg                   | στέγνωμα<br>σε kg | σε °C <sup>1)</sup> | Προρρύθμιση | 1 | 2 |                                                                          | Επίπεδο σπινώματος | Πρόσθετο ξέβγαλμα | Καθυστέρηση |   |
|                              |                                    |                   |                     |             |   |   |                                                                          |                    |                   |             |   |
| HWD80/90<br>HWD100           |                                    |                   | επιλέξιμο<br>εύρος  |             |   |   | Τύπος υφασμάτων                                                          |                    |                   |             |   |
| Βαμβακερά                    | 8/9/10                             | 5/6/6             | * έως 90            | 40          | • | ο | Βαμβακερά                                                                | 1400               | ο                 | ο           | ο |
| Συνθετικά                    | 8/9/10                             | 5/6/6             | *έως 60             | 40          | • | ο | Συνθετικά ή ανάμεικτα υφάσματα                                           | 1200               | ο                 | ο           | ο |
| Μάλλινα                      | 1                                  | /                 | * έως 40            | *           | • | ο | Ύφασμα που μπορεί να πλυθεί σε πλυντήριο, από μαλλί ή που περιέχει μαλλί | 800                | /                 | ο           | ο |
| Ευαί-<br>σθητα               | 2/2/2,5                            | /                 | * έως 30            | 30          | • | ο | Ευαίσθητα ρούχα και μεταξωτά                                             | 600                | /                 | ο           | ο |
| Αντιαλλεργικό                | 8/9/10                             | 5/6/6             | * έως 90            | 60          | • | ο | Βαμβακερά                                                                | 1000               | ο                 | ο           | ο |
| Φροντίδα<br>μωρού            | 4/4,5/5                            | 2,5/3/3           | * έως 90            | 60          | • | ο | Βαμβακερά/Συνθετικά                                                      | 1000               | ο                 | ο           | ο |
| Πουκάμισα                    | 2,5/3/3,5                          | 1/1,5/1,5         | * έως 40            | 40          | • | ο | Βαμβακερά/Συνθετικά                                                      | 1000               | ο                 | ο           | ο |
| Στύψιμο                      | 8/9/10                             | 5/6/6             | /                   | /           | / | / | Όλα τα υφάσματα                                                          | 1000               | ο                 | /           | / |
| ECO<br>40-60 ECO-40-60       | 8/9/10                             | 5/6/6             | /                   | /           | • | ο | /                                                                        | /                  | ο                 | /           | ο |
| 20°C Βαμβακερά 20°C          | 8/9/10                             | 5/6/6             | /                   | /           | • | ο | Βαμβακερά                                                                | 1000               | ο                 | ο           | ο |
| Αυτοκαθαρισμός               | /                                  | /                 | /                   | /           | • | ο | /                                                                        | /                  | /                 | /           | / |
| Γρήγορο                      | 8/9/10                             | 5/6/6             | * έως 40            | 40          | • | ο | Βαμβακερά/Συνθετικά                                                      | 1000               | ο                 | ο           | ο |
| 15' Σύντομο 15 <sup>2)</sup> | 1                                  | 1                 | * έως 40            | *           | • | ο | Βαμβακερά/Συνθετικά                                                      | 1000               | ο                 | ο           | ο |
| Στέγνωμα                     | /                                  | 5/6/6             | /                   | /           | / | / | Βαμβακερά/Συνθετικά                                                      | /                  | ο                 | /           | / |
| Φρεσκάρισμα <sup>3)</sup>    | 1                                  | /                 | /                   | /           | / | / | Βαμβακερά/Συνθετικά                                                      | /                  | /                 | /           | / |

\* Το νερό δεν θερμαίνεται.

<sup>1)</sup> Επιλέξτε θερμοκρασία πλυσίματος 90°C μόνο για ειδικές απαιτήσεις υγιεινής.

<sup>2)</sup> Μειώστε την ποσότητα απορρυπαντικού επειδή η διάρκεια του προγράμματος είναι μικρή.

<sup>3)</sup> Μετά τη χρήση του προγράμματος Φρεσκάρισμα, τα ρούχα πρέπει να στεγνώνονται επειδή χρησιμοποιείται ατμός για την απομάκρυνση οσμών. Βεβαιωθείτε ότι η πίεση του νερού είναι η απαιτούμενη και μην προσθέσετε σκόνη πλυσίματος ή απορρυπαντικό.

<sup>4)</sup> Αναφέρεται σε στεγνά ρούχα.

Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, για λόγους βελτίωσης της ποιότητας.

Σκανάρετε τον κωδικό QR πάνω στην ενεργειακή ετικέτα για πληροφορίες κατανάλωσης ενέργειας. Η κατανάλωση ενέργειας στην πράξη μπορεί να διαφέρει από την τιμή που δηλώνεται, ανάλογα με τις τοπικές συνθήκες.



### Σημείωση: Αυτόμ. προσδιορισμός βάρους

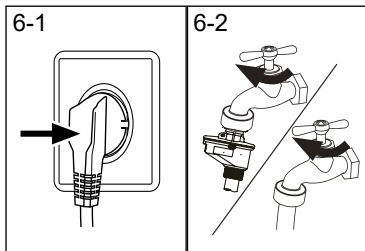
Η συσκευή διαθέτει ένα σύστημα αναγνώρισης βαθμού φόρτωσης. Σε περίπτωση χαμηλού φορτίου, η ενέργεια, το νερό και ο χρόνος πλυσίματος θα μειωθούν αυτόματα σε ορισμένα προγράμματα.

Η προεπιλεγμένη τιμή ένδειξης μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το βάρος των ρούχων και το πρόγραμμα "Ανάμεικτα, Συνθετικά, Βαμβακερά, Βαμβακερά 20°C, Eco 40-60".

### Ενδεικτικές πληροφορίες (σύμφωνα με τον κανονισμό ΕΕ 2019/2023):

| Ονομαστική χωρητικότητα | Πρόγραμμα       |  (kg) |  (ωω:λλ) | ENERGY  (kWh/κύκλο) |  (L/κύκλο) | Μέγ. Θερμοκρασία (°C) | Ονομαστική Ταχύτητα (σ.α.λ.) |  Υπολειπόμενη υγρασία (%) |
|-------------------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8 kg                    | Eco 40-60       | 8,0                                                                                    | 3:38                                                                                      | 0,680                                                                                                | 62,0                                                                                        | 30                    | 1530                         | 53,0                                                                                                        |
|                         | Eco 40-60       | 4,0                                                                                    | 2:45                                                                                      | 0,475                                                                                                | 41,0                                                                                        | 30                    | 1530                         | 52,0                                                                                                        |
|                         | Eco 40-60       | 2,0                                                                                    | 2:40                                                                                      | 0,245                                                                                                | 31,0                                                                                        | 25                    | 1530                         | 55,0                                                                                                        |
|                         | Βαμβακερά 20°C  | 8,0                                                                                    | 1:00                                                                                      | 0,320                                                                                                | 75,0                                                                                        | 20                    | 1000                         | 65,0                                                                                                        |
|                         | Βαμβακερά 60°C  | 8,0                                                                                    | 1:40                                                                                      | 1.800                                                                                                | 75,0                                                                                        | 57                    | 1600                         | 50,0                                                                                                        |
|                         | Μάλλινα 30°C    | 2,0                                                                                    | 0:45                                                                                      | 0,350                                                                                                | 38,0                                                                                        | 30                    | 800                          | 37,0                                                                                                        |
|                         | Σύντομο 15'30°C | 2,0                                                                                    | 0:23                                                                                      | 0,350                                                                                                | 38,0                                                                                        | 30                    | 1000                         | 65,0                                                                                                        |
| 9 kg                    | Eco 40-60       | 9,0                                                                                    | 3:48                                                                                      | 0.760                                                                                                | 70,0                                                                                        | 32                    | 1550                         | 52,0                                                                                                        |
|                         | Eco 40-60       | 4,5                                                                                    | 2:52                                                                                      | 0.525                                                                                                | 44,0                                                                                        | 32                    | 1550                         | 52,0                                                                                                        |
|                         | Eco 40-60       | 2,5                                                                                    | 2:45                                                                                      | 0,248                                                                                                | 33,0                                                                                        | 25                    | 1550                         | 54,0                                                                                                        |
|                         | Βαμβακερά 20°C  | 9,0                                                                                    | 1:10                                                                                      | 0,330                                                                                                | 80,0                                                                                        | 20                    | 1000                         | 65,0                                                                                                        |
|                         | Βαμβακερά 60°C  | 9,0                                                                                    | 1:57                                                                                      | 2.000                                                                                                | 80,0                                                                                        | 57                    | 1600                         | 50,0                                                                                                        |
|                         | Μάλλινα 30°C    | 2,0                                                                                    | 0:50                                                                                      | 0,380                                                                                                | 40,0                                                                                        | 30                    | 800                          | 37,0                                                                                                        |
|                         | Σύντομο 15'30°C | 2,5                                                                                    | 0:28                                                                                      | 0,380                                                                                                | 40,0                                                                                        | 30                    | 1000                         | 65,0                                                                                                        |
| 10 kg                   | Eco 40-60       | 9,0                                                                                    | 3:48                                                                                      | 0.760                                                                                                | 70,0                                                                                        | 32                    | 1550                         | 52,0                                                                                                        |
|                         | Eco 40-60       | 4,5                                                                                    | 2:52                                                                                      | 0.525                                                                                                | 44,0                                                                                        | 32                    | 1550                         | 52,0                                                                                                        |
|                         | Eco 40-60       | 2,5                                                                                    | 2:45                                                                                      | 0,248                                                                                                | 33,0                                                                                        | 25                    | 1550                         | 54,0                                                                                                        |
|                         | Βαμβακερά 20°C  | 9,0                                                                                    | 1:10                                                                                      | 0,330                                                                                                | 80,0                                                                                        | 20                    | 1000                         | 65,0                                                                                                        |
|                         | Βαμβακερά 60°C  | 9,0                                                                                    | 1:57                                                                                      | 2.000                                                                                                | 80,0                                                                                        | 57                    | 1600                         | 50,0                                                                                                        |
|                         | Μάλλινα 30°C    | 2,0                                                                                    | 0:50                                                                                      | 0,380                                                                                                | 40,0                                                                                        | 30                    | 800                          | 37,0                                                                                                        |
|                         | Σύντομο 15'30°C | 2,5                                                                                    | 0:28                                                                                      | 0,380                                                                                                | 40,0                                                                                        | 30                    | 1000                         | 65,0                                                                                                        |

Οι τιμές που αναφέρονται για προγράμματα άλλα από το πρόγραμμα Eco 40-60 και για τον κύκλο πλυσίματος και στεγνώματος είναι μόνο ενδεικτικές.



## 6.1 Παροχή ρεύματος

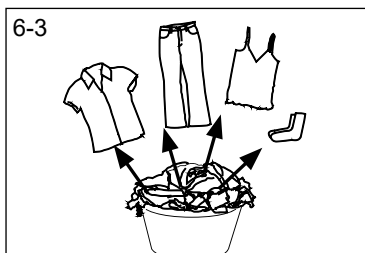
Συνδέστε το πλυντήριο ρούχων σε παροχή ρεύματος (220 V έως 240 V~/50 Hz, Εικ. 6-1). Ανατρέξτε και στην ενότητα ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ (βλ. σελ. 28).

## 6.2 Σύνδεση νερού

- Πριν τη σύνδεση ελέγξτε αν το παρεχόμενο νερό είναι καθαρό και διαυγές.
- Ανοίξτε τον διακόπτη νερού (Εικ.6-2).

## **i** Σημείωση: Στεγανότητα

Πριν τη χρήση, ανοίξτε τον διακόπτη νερού και ελέγξτε για διαρροή στις συνδέσεις μεταξύ του διακόπτη νερού και του εύκαμπτου σωλήνα εισόδου.



## 6.3 Προετοιμασία των ρούχων

- Ταξινομήστε τα ρούχα σύμφωνα με το είδος του υφάσματος (βαμβακερά, συνθετικά, μάλλινα ή μεταξωτά) και το βαθμό λερωματός τους (Εικ. 6-3). Προσέξτε τη σήμανση φροντίδας στις ετικέτες πλυσίματος.
- Ξεχωρίστε τα λευκά ρούχα από τα χρωματιστά. Πλύνετε τα χρωματιστά ρούχα πρώτα με το χέρι για να ελέγξετε αν ξεθωριάζουν ή ξεβάφουν.
- Αδειάστε τις τσέπες (από κλειδιά, κέρματα κλπ.) και αφαιρέστε πιο σκληρά διακοσμητικά αντικείμενα (π.χ. καρφίτσες) καθώς και εύφλεκτα αντικείμενα (χαρτί, χαρτομάντιλα, αναπτήρες, σπίρτα κλπ.).
- Τα ρούχα χωρίς φόδρα, τα ευαίσθητα ρούχα και τα υφάσματα με λεπτή πλέξη όπως οι λεπτές κουρτίνες πρέπει να τοποθετηθούν μέσα σε σακό πλυσίματος για προστασία αυτών των ευαίσθητων ειδών (το πλύσιμο με το χέρι ή το στεγνό καθάρισμα θα ήταν καλύτερο).
- Κλείστε τα φερμουάρ, τα χριτς-χρατς και τους γάντζους και βεβαιωθείτε ότι τα κουμπιά είναι ραμμένα σφιχτά.
- Τοποθετήστε τα ευαίσθητα είδη, όπως ρούχα χωρίς ανθεκτική φόδρα, ευαίσθητα εσώρουχα (ντεσού) και τα μικρά είδη όπως κάλτσες, ζώνες, σουτιέν κλπ. μέσα σε ένα σακό πλυσίματος.
- Ξεδιπλώστε μεγάλα είδη όπως σεντόνια, καλύμματα κρεβατιών κλπ.
- Γυρίστε το μέσα έξω σε τζιν και τυπωμένα, διακοσμημένα ή έντονα χρωματισμένα υφάσματα και αν χρειάζεται πλύνετε τα ξεχωριστά.

## **i** Σημείωση: Ειδικές συμβουλές για το στέγνωμα

- Διαχωρίστε τα ρούχα ανάλογα με το ύφασμα (βαμβακερά, συνθετικά κλπ.), το επιθυμητό επίπεδο στεγνώματος και ίδιο επίπεδο υγρασίας στο τέλος του στεγνώματος. Ακολουθείτε τις οδηγίες στην ετικέτα των ρούχων και στεγνώνετε μόνο ρούχα που επιτρέπεται να στεγνώνουν σε μηχανικά στεγνωτήρια
- Πριν το στέγνωμα, στύβετε τα ρούχα με τη μέγιστη ταχύτητα συψίματος.
- Μην υπερβείτε το μέγ. φορτίο.
- Τα υπερβολικά μεγάλα είδη τείνουν να συστρέφονται. Αν τα ρούχα δεν έχουν στεγνώσει σε αρκετό βαθμό, αραιώστε τα μεταξύ τους και στεγνώστε τα πάλι με το πρόγραμμα ΣΤΕΓΝΩΜΑ.
- Ειδικά τα ευπαθή ρούχα που μπορούν εύκολα να μαζέψουν ή να παραμορφωθούν, καθώς και ρούχα μεταξωτά, καλσόν, γυναικεία εσώρουχα πολυτελείας κλπ. δεν θα πρέπει να στεγνώνονται σε αυτή τη συσκευή. Τοποθετείτε τα ευαίσθητα είδη μέσα σε σακό πλυντηρίου και αποφύγετε να τα στεγνώνετε σε υπερβολικό βαθμό.
- Τα είδη ξερσεί και τα πλεκτά δεν πρέπει να στεγνώνονται στη συσκευή για την αποφυγή συρρίκνωσης.

## 6.3 Πίνακας φροντίδας ρούχων

| Πλύσιμο |                                         |                                         |
|---------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|
|         | Πλένεται έως τους 95°C κανονικός κύκλος | Πλένεται έως τους 60°C κανονικός κύκλος |
|         | Πλένεται έως τους 40°C κανονικός κύκλος | Πλένεται έως τους 40°C απαλός κύκλος    |
|         | Πλένεται έως τους 30°C κανονικός κύκλος | Πλένεται έως τους 30°C απαλός κύκλος    |
|         | Πλύσιμο στο χέρι μέγ. 40°C              | Όχι μηχανικό πλύσιμο                    |

## Λευκαντικά

|  |                                    |                                         |
|--|------------------------------------|-----------------------------------------|
|  | Επιτρέπεται οποιοδήποτε λευκαντικό | Μόνο λευκαντικά με οξυγόνο/ όχι χλωρίνη |
|  |                                    | Όχι λευκαντικό                          |

## Στέγνωμα

|  |                                               |                                                 |
|--|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------|
|  | Μηχανικό στέγνωμα εφικτό κανονική θερμοκρασία | Μηχανικό στέγνωμα εφικτό χαμηλότερη θερμοκρασία |
|  | Στέγνωμα με άπλωμα                            | Στέγνωμα σε επίπεδη θέση                        |
|  |                                               | Όχι μηχανικό στέγνωμα                           |

## Σιδέρωμα

|  |                                           |                                                                                                                    |
|--|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Σιδέρωμα σε μέγιστη θερμοκρασία έως 200°C | Σιδέρωμα σε μέτρια θερμοκρασία έως 150°C                                                                           |
|  | Να μη σιδερωθεί                           | Σιδέρωμα σε χαμηλή θερμοκρασία έως 110°C, χωρίς ατμό (το σιδέρωμα με ατμό μπορεί να προκαλέσει ανεπανόρθωτη ζημιά) |

## Επαγγελματική φροντίδα υφασμάτων

|  |                                         |                                     |
|--|-----------------------------------------|-------------------------------------|
|  | Στεγνό καθάρισμα σε τετραχλωροαιθυλένιο | Στεγνό καθάρισμα σε υδρογονάνθρακες |
|  | Επαγγελματικό υγρό καθάρισμα            | Όχι επαγγελματικό υγρό καθάρισμα    |
|  |                                         | Όχι στεγνό καθαίρισμα               |

Δεν εμφανίζονται όλα αυτά τα σύμβολα στο μενού της συσκευής.

## 6.4 Φόρτωση της συσκευής

- Τοποθετήστε τα ρούχα ένα προς ένα μέσα στο τύμπανο.
- Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή. Λάβετε υπόψη σας το διαφορετικό μέγιστο φορτίο ανάλογα με τα προγράμματα. Βασικός κανόνας για το μέγιστο φορτίο: Αφήνετε ελεύθερο χώρο δεκαπέντε εκατοστών ανάμεσα στο φορτίο και στο πάνω μέρος του τυμπάνου.
- Κλείστε την πόρτα προσεκτικά. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν πιαστεί ρούχα στην πόρτα.



## ΠΡΟΣΟΧΗ!

Τα είδη που δεν είναι από ύφασμα, όπως μικρά, ασύνδετα ή αιχμηρά αντικείμενα μπορούν να προκαλέσουν δυσλειτουργίες και ζημιά στα ρούχα και στη συσκευή.

## 6.5 Επιλογή απορρυπαντικού

- Η αποτελεσματικότητα και η απόδοση του πλυσίματος καθορίζονται από την ποιότητα του απορρυπαντικού που χρησιμοποιείται.
- Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικό εγκεκριμένο για χρήση σε πλυντήρια.
- Αν χρειάζεται, χρησιμοποιήστε ειδικά απορρυπαντικά, π.χ. για συνθετικά και μάλλινα υφάσματα.
- Τηρείτε τις υποδείξεις του κατασκευαστή του απορρυπαντικού
- Μη χρησιμοποιείτε υλικά στεγνού καθαρισμού όπως τριχλωροαιθυλένιο και παρόμοια προϊόντα.

| Πρόγραμμα                                                                                           | Είδος απορρυπαντικού |            |           |        |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------|-----------|--------|-----------|
|                                                                                                     | Γενικής χρήσης       | Χρωματιστά | Ευαίσθητα | Ειδικό | Μαλακτικό |
|  Βαμβακερά           | Υ/Σ                  | Υ/Σ        | -         | -      | Π         |
|  Συνθετικά           | -                    | Υ/Σ        | -         | -      | Π         |
|  Μάλλινα             | -                    | -          | Υ/Σ       | Υ/Σ    | Π         |
|  Ευαίσθητα           | -                    | -          | Υ/Σ       | Υ/Σ    | Π         |
|  Αντιαλλεργικό       | Υ/Σ                  | Υ/Σ        | -         | -      | Π         |
|  Φροντίδα μωρού      | -                    | -          | Υ/Σ       | Υ/Σ    | Π         |
|  Πουκάμισα           | Υ/Σ                  | Υ/Σ        | -         | -      | Π         |
|  Στύψιμο             | -                    | -          | -         | -      | -         |
|  ECO 40-60 ECO-40-60 | Υ/Σ                  | Υ/Σ        | -         | -      | Π         |
|  20°C Βαμβακερά 20°C | Υ/Σ                  | Υ/Σ        | -         | -      | Π         |
|  Αυτοκαθαρισμός      | -                    | -          | -         | -      | -         |
|  Γρήγορο             | Υ/Σ                  | Υ          | -         | -      | Π         |
|  15' Σύντομο 15'    | Υ                    | Υ          | -         | -      | Π         |
|  Στέγνωμα          | -                    | -          | -         | -      | -         |
|  Φρεσκάρισμα       | -                    | -          | -         | -      | -         |

L = απορρυπαντικό σε τζελ/υγρό

P = απορρυπαντικό σε σκόνη

O = προαιρετικό

- = όχι

Αν χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό, δεν συνιστάται να χρησιμοποιείτε τη λειτουργία χρονικής καθυστέρησης.

Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε:

- Σκόνη πλυντηρίου: 20°C έως 90°C\* (βέλτιστη χρήση: 40-60°C)
- Απορρυπαντικό για χρωματιστά: 20°C έως 60°C (βέλτιστη χρήση: 30-60°C)
- Απορρυπαντικό για μάλλινα/ευαίσθητα: 20°C έως 30°C (= βέλτιστη χρήση: 20°C έως 30°C)

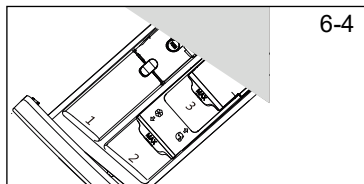
\*Επιλέξτε θερμοκρασία πλυσίματος 90°C μόνο για ειδικές απαιτήσεις υγιεινής.

\*Αν επιλέξετε θερμοκρασία νερού 60°C ή μεγαλύτερη, συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε λιγότερο απορρυπαντικό. Χρησιμοποιείτε ειδικό απολυμαντικό που είναι κατάλληλο για βαμβακερά ή συνθετικά ρούχα.:

\*Είναι καλύτερο να χρησιμοποιείτε λιγότερο απορρυπαντικό ή απορρυπαντικό που δεν αφρίζει.

## 6.6 Προσθήκη απορρυπαντικού

1. Ανοίξτε το συρτάρι απορρυπαντικού.
2. Προσθέστε τα απαραίτητα προϊόντα στα αντίστοιχα διαμερίσματα (Εικ. 6-4)
3. Κλείστε πάλι το συρτάρι προσεκτικά.

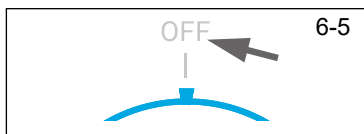


### **i** Σημείωση:

- ▶ Αφαιρέστε τα κατάλοιπα απορρυπαντικού από το συρτάρι απορρυπαντικού πριν τον επόμενο κύκλο πλυσίματος.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε υπερβολικές ποσότητες απορρυπαντικού ή μαλακτικού.
- ▶ Ακολουθείτε τις οδηγίες στη συσκευασία των απορρυπαντικών.
- ▶ Πάντα να προσθέτετε το απορρυπαντικό μόλις πριν την έναρξη του κύκλου πλυσίματος.
- ▶ Το συμπυκνωμένο υγρό απορρυπαντικό πρέπει να αραιώνεται πριν την προσθήκη.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό αν έχετε επιλέξει "Καθυστέρηση".
- ▶ Επιλέξτε προσεκτικά τις ρυθμίσεις προγράμματος σύμφωνα με τα σύμβολα φροντίδας σε όλες τις ετικέτες των ρούχων και σύμφωνα με τον πίνακα προγραμμάτων.

## 6.7 Ενεργοποίηση της συσκευής

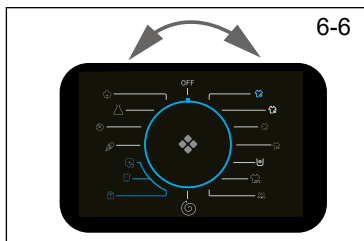
Περιστρέψτε το κουμπί σε οποιαδήποτε θέση (εκτός από OFF και Στύψιμο) για να θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή. Περιστρέψτε το κουμπί στη θέση OFF για να τερματίσετε τη λειτουργία της συσκευής (Εικ. 6-5).



## 6.8 Επιλογή ενός προγράμματος

Για να επιτύχετε τα καλύτερα αποτελέσματα πλυσίματος, επιλέξτε ένα πρόγραμμα του αντιστοιχεί στο βαθμό λερώματος και στον τύπο των ρούχων.

Γυρίστε το περιστροφικό κουμπί προγράμματος (Εικ. 6-6) για να επιλέξετε το σωστό πρόγραμμα. Εμφανίζονται οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.

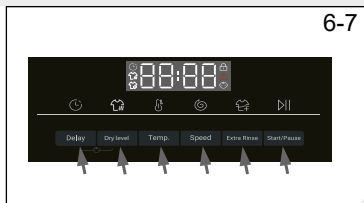


### **i** Σημείωση: Αφαίρεση οσμών

Πριν την πρώτη χρήση συνιστούμε να εκτελέσετε το πρόγραμμα "Αυτοκαθαρισμός" χωρίς φορτίο και με μικρή ποσότητα απορρυπαντικού στο διαμέρισμα απορρυπαντικού (2) ή με ειδικό καθαριστικό πλυντηρίων για την αφαίρεση τυχόν καταλοίπων που προκαλούν διάβρωση.

## 6.9 Προσθήκη μεμονωμένων επιλογών

Επιλέξτε τις απαιτούμενες λειτουργίες και ρυθμίσεις (Εικ. 6-7), βλ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ.



6-8



## 6.10 Έναρξη του προγράμματος πλυσίματος

Αγγίξτε το κουμπί "Έναρξη/Παύση" (Εικ. 6-8) για να ξεκινήσετε τη λειτουργία. Η λυχνία LED του κουμπιού "Έναρξη/Παύση" σταματά να αναβοσβήνει και μένει μόνιμα αναμμένη. Η συσκευή λειτουργεί σύμφωνα με τις τρέχουσες ρυθμίσεις. Αλλαγές επιτρέπονται μόνον μετά από ακύρωση του προγράμματος.

## 6.11 Διακοπή / ακύρωση προγράμματος πλυσίματος

Για να διακόψετε ένα πρόγραμμα που είναι σε εξέλιξη, πατήστε απαλά το κουμπί "Έναρξη/Παύση". Η λυχνία LED πάνω από το κουμπί αναβοσβήνει. Για συνέχιση της λειτουργίας, πιέστε το κουμπί πάλι.

Για να ακυρώσετε ένα πρόγραμμα σε εξέλιξη και όλες τις μεμονωμένες του ρυθμίσεις:

1. Αγγίξτε το κουμπί "Έναρξη/Παύση" για να διακόψετε το πρόγραμμα που είναι σε εξέλιξη.
2. Γυρίστε το περιστροφικό κουμπί για να επιλέξετε το πρόγραμμα "Στύψιμο" (επιλέξτε ταχύτητα "5") για να αποστραγγίσετε το νερό.
3. Κατόπιν επιλέξτε ένα νέο πρόγραμμα και ξεκινήστε το..

## 6.12 Μετά το πλύσιμο



### Σημείωση: Ασφάλιση πόρτας

- Για λόγους ασφαλείας, η πόρτα παραμένει ασφαλισμένη εν μέρει κατά τη διάρκεια του κύκλου πλυσίματος. Μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα μόνο στο τέλος του προγράμματος ή αφού έχει ακυρωθεί σωστά το πρόγραμμα (βλ. περιγραφή παραπάνω).
  - Σε περίπτωση υψηλής στάθμης νερού, υψηλής θερμοκρασίας νερού και κατά το στύψιμο, δεν είναι εφικτό να ανοίξετε την πόρτα. Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται η ένδειξη *Loc H*.
1. Στο τέλος του κύκλου του προγράμματος εμφανίζεται η ένδειξη *End* (Τέλος).
  2. Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα.
  3. Αφαιρέστε τα ρούχα όσο το δυνατόν πιο γρήγορα για να τα προφυλάξετε και να αποφύγετε να τσαλακωθούν περισσότερο.
  4. Κλείστε την παροχή νερού.
  5. Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος.
  6. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής για να αποτρέψετε τον σχηματισμό υγρασίας και δυσάρεστων οσμών. Αφήνετε την πόρτα της συσκευής ανοικτή όταν δεν χρησιμοποιείται η συσκευή.



### Σημείωση: Λειτουργία αναμονής / λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας

Η ενεργοποιημένη συσκευή θα μεταβεί σε λειτουργία αναμονής αν δεν γίνει κανένας χειρισμός για 2 λεπτά πριν ξεκινήσει το πρόγραμμα ή μετά το τέλος του προγράμματος. Η οθόνη ενδείξεων σβήνει. Έτσι εξοικονομείτε ενέργεια.



### Σημείωση: Χρόνος ψύξης για τον κύκλο στεγνώματος

Το τελευταίο τμήμα του κύκλου στεγνώματος πραγματοποιείται χωρίς θέρμανση για να διασφαλιστεί ότι τα ρούχα θα παραμείνουν σε θερμοκρασία που δεν θα τους προκαλέσει ζημιές.

## 6.13 Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του βομβητή

Αν χρειάζεται, μπορείτε να επιλέξετε να μην παράγεται ηχητικό σήμα:

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
2. Επιλέξτε το πρόγραμμα "Αυτοκαθαρισμός".
3. Πατήστε το κουμπί "Επίπεδο στεγνώματος" και "Θερμ." και το κουμπί "Πρόσθετο ξέβγαλμα" ταυτόχρονα για περίπου 3 δευτερόλεπτα. Θα εμφανιστεί η ένδειξη *"bEEP OFF"* και ο βομβητής θα απενεργοποιηθεί. Για την ενεργοποίηση του βομβητή πατήστε πάλι ταυτόχρονα αυτά τα τρία κουμπιά. Θα εμφανιστεί η ένδειξη *"bEEP On"*.



## Περιβαλλοντικά υπεύθυνη χρήση

### Πλύσιμο

- ▶ Για να επιτύχετε την καλύτερη χρήση ενέργειας, νερού, απορρυπαντικού και χρόνου, θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε το συνιστώμενο μέγιστο μέγεθος φορτίου.
- ▶ Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή (κενό μιας παλάμης πάνω από τα ρούχα).
- ▶ Για ελαφρά λερωμένα ρούχα επιλέγεται το πρόγραμμα Σύντομο 15'.
- ▶ Χρησιμοποιείτε ακριβείς δόσεις κάθε προϊόντος πλυσίματος.
- ▶ Επιλέγεται τη χαμηλότερη αποδεκτή θερμοκρασία πλυσίματος - τα μοντέρνα απορρυπαντικά καθαρίζουν αποτελεσματικά κάτω από 60°C.
- ▶ Αυξάνετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις μόνο αν τα ρούχα είναι πάρα πολύ λερωμένα.
- ▶ Αν θέλετε μετά το πλύσιμο να χρησιμοποιήσετε ένα πρόγραμμα στεγνώματος, στύψτε τα ρούχα με τη μέγιστη ταχύτητα στυψίματος.

### Στέγνωμα

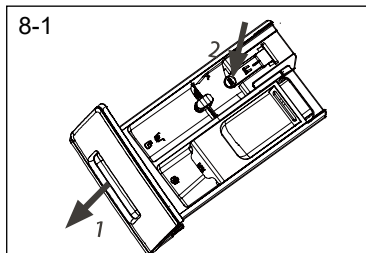
- ▶ Χρησιμοποιήστε τη μέγιστη ποσότητα πλήρωσης περ. 5/6 kg.
- ▶ Διαχωρίστε τα ρούχα μεταξύ τους πριν ξεκινήσετε το πρόγραμμα στεγνώματος.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε μαλακτικό κατά το πλύσιμο, επειδή τα ρούχα θα φουσκώσουν και θα μαλακώσουν στο πρόγραμμα στεγνώματος.



## Σημείωση: Γενικές πληροφορίες:

- ▶ Το πρόγραμμα eco 40-60 μπορεί να καθαρίζει κανονικά λερωμένα βαμβακερά ρούχα που έχει δηλωθεί ότι επιτρέπεται να καθαρίζονται στους 40°C ή 60°C, μαζί στον ίδιο κύκλο, και ότι αυτό το πρόγραμμα χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης της νομοθεσίας της ΕΕ περί οικολογικού σχεδιασμού.
- ▶ Τα πιο αποτελεσματικά προγράμματα από την άποψη της κατανάλωσης ενέργειας είναι γενικά αυτά που λειτουργούν σε χαμηλότερες θερμοκρασίες και έχουν μεγαλύτερη διάρκεια.
- ▶ Ο θόρυβος και η υπολειπόμενη υγρασία επηρεάζονται από την ταχύτητα στυψίματος: όσο μεγαλύτερος είναι ο αριθμός στροφών στυψίματος στη φάση στυψίματος, τόσο υψηλότερος είναι ο θόρυβος και τόσο χαμηλότερη η υπολειπόμενη υγρασία.

8-1



## 8.1 Καθαρισμός του συρταριού απορρυπαντικού

Πάντα να προσέχετε να μην υπάρχουν κατάλοιπα απορρυπαντικού. Καθαρίζετε το συρτάρι τακτικά (Εικ. 8-1):

1. Τραβήξτε έξω το συρτάρι μέχρι να τερματίσει.
2. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης και αφαιρέστε το συρτάρι.
3. Ξεπλύνετε το συρτάρι με νερό έως ότου καθαρίσει και τοποθετήστε το πάλι μέσα στη συσκευή.

8-2

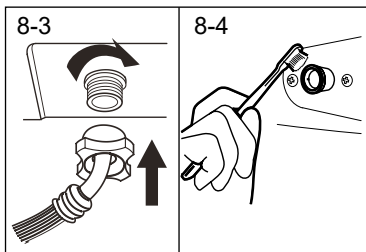


## 8.2 Καθαρισμός της συσκευής

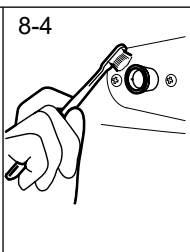
- Αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα πριν τον καθαρισμό και τη συντήρηση.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί με σαπνοδιάλυμα για να καθαρίσετε το περίβλημα της συσκευής (Εικ. 8-2) και τα λαστιχένια μέρη της.

- Μην χρησιμοποιείτε οργανικά χημικά ή διαβρωτικούς διαλύτες.

8-3



8-4

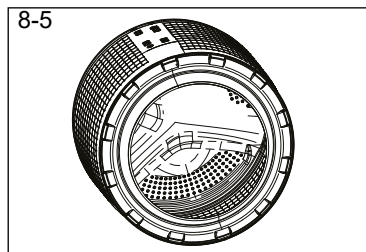


## 8.3 Βαλβίδα εισόδου νερού και φίλτρο βαλβίδας εισόδου

Για να αποτρέψετε απόφραξη της παροχής νερού από ξένα σώματα καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο της βαλβίδας εισόδου.

- Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα και κλείστε την παροχή νερού.
- Ξεβιδώστε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου νερού στο πίσω μέρος της συσκευής (Εικ. 8-3) καθώς και στον διακόπτη νερού.
- Ξεπλύνετε τα φίλτρα με νερό και μια βούρτσα (Εικ. 8-4).
- Εισάγετε το φίλτρο και εγκαταστήστε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου.

8-5



## 8.4 Καθαρισμός του τυμπάνου

- Αφαιρέστε από το τύμπανο τα εξαρτήματα που πλύθηκαν κατά λάθος όπως καρφίτσες, κέρματα κλπ. (Εικ. 8-5) επειδή μπορούν να προκαλέσουν κηλίδες σκουριάς και ζημιά.
- Χρησιμοποιήστε ένα καθαριστικό που δεν περιέχει χλώριο για την αφαίρεση των κηλίδων σκουριάς. Τηρείτε τις προειδοποιήσεις του κατασκευαστή του προϊόντος καθαρισμού.
- Μη χρησιμοποιήσετε για τον καθαρισμό οποιαδήποτε σκληρά αντικείμενα ή σύρμα τριψίματος.

**8.5 Μεγάλες περιόδους χωρίς χρήση**

Αν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα:

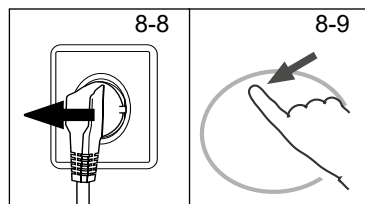
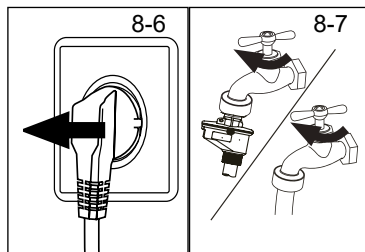
1. Αποσυνδέστε το φις από την πρίζα (Εικ. 8-6).
2. Κλείστε την παροχή νερού (Εικ. 8-7).
3. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής για να αποτρέψετε τον σχηματισμό υγρασίας και δυσάρεστων οσμών. Αφήνεται την πόρτα ανοικτή όταν δεν χρησιμοποιείται η συσκευή.

Πριν την επόμενη χρήση, ελέγξτε προσεκτικά το καλώδιο ρεύματος και τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου και αποστράγγισης νερού. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα έχουν εγκατασταθεί σωστά και χωρίς διαρροές.

**8.6 Φίλτρο αντλίας**

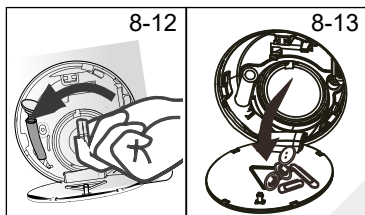
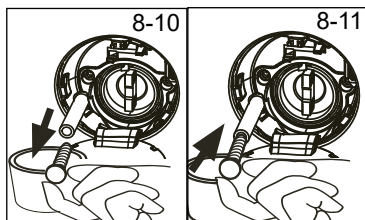
Καθαρίζετε το φίλτρο μία φορά το μήνα και ελέγχετε το φίλτρο αντλίας για παράδειγμα αν η συσκευή:

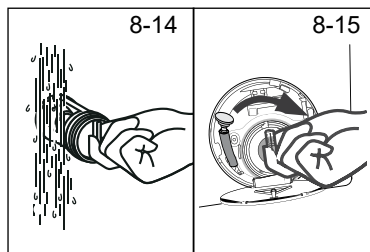
- Δεν αποστράγγιζει το νερό.
- Δεν στύβει.
- Προκαλεί ασυνήθιστο θόρυβο κατά τη λειτουργία της.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

Κίνδυνος ζεματίσματος! Το νερό στο φίλτρο αντλίας μπορεί να είναι πολύ καυτό! Πριν κάνετε οτιδήποτε βεβαιωθείτε ότι το νερό έχει κρυώσει.

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα (Εικ. 8-8).
2. Ανοίξτε το πορτάκι σέρβις. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα κέρμα ή ένα κατσαβίδι (Εικ. 8-9).
3. Τοποθετήστε ένα επίπεδο δοχείο για να συλλέξετε το νερό που θα χυθεί (Εικ. 8-10). Θα μπορούσε να χυθεί αρκετά μεγάλη ποσότητα!
4. Τραβήξτε έξω τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης και κρατήστε το άκρο του πάνω από το δοχείο (Εικ. 8-10).
5. Αφαιρέστε το πώμα σφράγισης από τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης (Εικ. 8-10).
6. Αφού ολοκληρωθεί η αποστράγγιση, κλείστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης (Εικ. 8-11) και σπρώξτε τον πάλι μέσα στη συσκευή.
7. Ξεβιδώστε και αφαιρέστε το φίλτρο της αντλίας περιστρέφοντάς το αριστερόστροφα (Εικ. 8-12).
8. Αφαιρέστε ρύπους και ακαθαρσίες (Εικ. 8-13).





9. Καθαρίστε προσεκτικά το φίλτρο της αντλίας, π.χ. σε τρεχούμενο νερό (Εικ. 8-14).
10. Τοποθετήστε το πάλι προσεκτικά (Εικ. 8-15).
11. Κλείστε το πορτάκι σέρβις.



## ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Η στεγανοποίηση του φίλτρου αντλίας πρέπει να είναι σε καθαρή και άψογη κατάσταση. Αν το κάλυμμα δεν συσφιχτεί πλήρως, μπορεί να διαρρεύσει νερό.
- Το φίλτρο πρέπει να είναι στη θέση του, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί διαρροή.

Για την επίλυση πολλών προβλημάτων δεν απαιτείται ειδική εμπειρία. Σε περίπτωση προβλήματος, ελέγξτε όλες τις πιθανότητες και ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες πριν επικοινωνήσετε με την εξυπηρέτηση πελατών. Βλ. ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ.



## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- ▶ Πριν από τη συντήρηση, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα.
- ▶ Ο ηλεκτρικός εξοπλισμός πρέπει να επισκευάζεται μόνο από καταρτισμένους ηλεκτρολόγους, καθώς τυχόν εσφαλμένες επισκευές μπορεί να προκαλέσουν σημαντικές βλάβες.
- ▶ Αν το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί ζημιά, αυτό αντικαθίσταται μόνο από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπό του για σέρβις ή από άτομο με παρόμοια εξειδίκευση, για την πρόληψη κινδύνου.

## 9.1 Κωδικοί πληροφόρησης

Οι παρακάτω κωδικοί εμφανίζονται μόνο για πληροφορίες σχετικά με το κύκλο πλυσίματος. Δεν χρειάζεται να ληφθούν κάποια μέτρα.

| Κωδικός  | Μήνυμα                                                                                                                         |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01:25    | Ο υπολειπόμενος χρόνος κύκλου πλυσίματος θα είναι 1 ώρα και 25 λεπτά                                                           |
| 06:30    | Ο υπολειπόμενος χρόνος κύκλου πλυσίματος περιλαμβανομένης της επιλεγμένης καθυστέρησης ώρας λήξης θα είναι 6 ώρες και 30 λεπτά |
| AU       | Αυτόματο στέγνωμα.                                                                                                             |
| End      | Ο κύκλος πλυσίματος έχει ολοκληρωθεί. Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα.                                                     |
| CLo I -  | Η λειτουργία κλειδώματος για παιδιά είναι ενεργοποιημένη.                                                                      |
| LocI -   | Η πόρτα είναι κλειστή λόγω υψηλής στάθμης νερού, υψηλής θερμοκρασίας νερού ή κύκλου στυψίματος.                                |
| beep OFF | Ο βομβητής είναι απενεργοποιημένος                                                                                             |
| beep On  | Ο βομβητής είναι ενεργοποιημένος                                                                                               |

## 9.2 Αντιμετώπιση προβλημάτων βάσει κωδικού οθόνης ενδείξεων

| Πρόβλημα | Αιτία                                                                                                                                                                  | Λύση                                                                                                                                                                                                                  |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CLrFLtr  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Σφάλμα αποστράγγισης, το νερό δεν αποστραγγίζεται πλήρως μέσα σε 6 λεπτά.</li> </ul>                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Καθαρίστε το φίλτρο αντλίας.</li> <li>• Ελέγξτε την εγκατάσταση του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης.</li> </ul>                                                               |
| E2       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Σφάλμα ασφάλισης</li> </ul>                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Κλείστε την πόρτα της συσκευής σωστά.</li> </ul>                                                                                                                             |
| E4       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Δεν επιτεύχθηκε η στάθμη νερού μετά από 8 λεπτά.</li> <li>• Φαινόμενο σιφωνίου στον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης νερού είναι τελείως ανοικτός και η πίεση νερού είναι κανονική.</li> <li>• Ελέγξτε την εγκατάσταση του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης.</li> </ul> |
| EB       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Σφάλμα στάθμης ασφαλείας νερού.</li> </ul>                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Επικοινωνήστε με το τμήμα τεχνικής εξυπηρέτησης.</li> </ul>                                                                                                                  |
| H        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Η θερμοκρασία στεγνώματος είναι πολύ υψηλή.</li> </ul>                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Αν η θερμοκρασία υπερβαίνει τους 80°C, τότε εμφανίζεται ο συναγερμός στεγνώματος, ενώ αν πέσει κάτω από τους 80°C ακυρώνεται αυτόματα ο συναγερμός.</li> </ul>               |

| Πρόβλημα       | Αιτία                                                                                             | Λύση                                                                                                                                                    |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| F3             | • Σφάλμα αισθητήρα θερμοκρασίας.                                                                  | • Επικοινωνήστε με το τμήμα τεχνικής εξυπηρέτησης.                                                                                                      |
| F4             | • Σφάλμα θέρμανσης.                                                                               | • Επικοινωνήστε με το τμήμα τεχνικής εξυπηρέτησης.                                                                                                      |
| F7             | • Σφάλμα μοτέρ                                                                                    | • Επικοινωνήστε με το τμήμα τεχνικής εξυπηρέτησης.                                                                                                      |
| F9             | • Σφάλμα αισθητήρα θερμοκρασίας στεγνώματος.                                                      | • Επικοινωνήστε με το τμήμα τεχνικής εξυπηρέτησης.                                                                                                      |
| FA             | • Σφάλμα αισθητήρα στάθμης νερού.                                                                 | • Επικοινωνήστε με το τμήμα τεχνικής εξυπηρέτησης.                                                                                                      |
| FC for FC2 FC3 | • Σφάλμα λόγω προβλήματος επικοινωνίας.                                                           | • Επικοινωνήστε με το τμήμα τεχνικής εξυπηρέτησης.                                                                                                      |
| Fd             | • Σφάλμα στοιχείου θέρμανσης στεγνώματος                                                          | • Επικοινωνήστε με το τμήμα τεχνικής εξυπηρέτησης.                                                                                                      |
| E9             | • Το φορτίο έχει κολλήσει στα τοιχώματα του τυμπάνου.                                             | • Ανοίξτε την πόρτα, ανακινήστε τα τοποθετημένα ρούχα και φέρετε τα στο κέντρο του τυμπάνου για να ξεκινήσει η συσκευή.                                 |
| FE             | • Σφάλμα μοτέρ στεγνώματος                                                                        | • Επικοινωνήστε με το τμήμα τεχνικής εξυπηρέτησης.                                                                                                      |
| E i2           | • Η στάθμη νερού στεγνώματος είναι πολύ υψηλή.                                                    | • Επικοινωνήστε με το τμήμα τεχνικής εξυπηρέτησης.                                                                                                      |
| Unb            | • Σφάλμα μη ισοκατανεμημένου φορτίου.                                                             | • Ελέγξτε και καταναείμετε ομοιόμορφα τα ρούχα μέσα στο τύμπανο.Μειώστε το φορτίο.                                                                      |
| Fb             | • Μη φυσιολογική υπερχείλιση του νερού                                                            | • Επικοινωνήστε με το τμήμα τεχνικής εξυπηρέτησης.                                                                                                      |
| E5             | • Σφάλμα αποστράγγισης. Το νερό δεν αποστραγγίζεται πλήρως μέσα σε 1 λεπτό. (πρόγραμμα i-Refresh) | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Καθαρίστε το φίλτρο αντλίας.</li> <li>• Ελέγξτε την εγκατάσταση του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης.</li> </ul> |

## 9.3 Αντιμετώπιση προβλημάτων χωρίς κωδικό οθόνης ενδείξεων

| Πρόβλημα                                            | Αιτία                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Λύση                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Η συσκευή δεν λειτουργεί.                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Το πρόγραμμα δεν έχει ξεκινήσει ακόμα.</li> <li>• Η πόρτα της συσκευής δεν έκλεισε σωστά.</li> <li>• Η συσκευή δεν έχει ενεργοποιηθεί.</li> <li>• Διακοπή ρεύματος.</li> <li>• Κλειδωμα για παιδιά ενεργοποιημένο.</li> </ul>                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ελέγξτε το πρόγραμμα και ξεκινήστε το.</li> <li>• Κλείστε την πόρτα της συσκευής σωστά.</li> <li>• Ενεργοποιήστε τη συσκευή.</li> <li>• Ελέγξτε την παροχή ρεύματος.</li> <li>• Απενεργοποιήστε το κλειδωμα για παιδιά.</li> </ul>                                                |
| Η συσκευή δεν γεμίζει με νερό.                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Δεν υπάρχει νερό.</li> <li>• Ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου έχει τσακίσει.</li> <li>• Το φίλτρο εύκαμπτου σωλήνα εισόδου είναι φραγμένο.</li> <li>• Η πίεση της παροχής νερού είναι μικρότερη από 0,03 MPa.</li> <li>• Η πόρτα της συσκευής δεν έκλεισε σωστά.</li> <li>• Βλάβη παροχής νερού.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ελέγξτε τον διακόπτη νερού.</li> <li>• Ελέγξτε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου.</li> <li>• Καθαρίστε το φίλτρο εύκαμπτου σωλήνα εισόδου.</li> <li>• Ελέγξτε την πίεση του νερού.</li> <li>• Κλείστε την πόρτα της συσκευής σωστά.</li> <li>• Διασφαλίστε την παροχή νερού.</li> </ul> |
| Η συσκευή ταυτόχρονα αποστραγγίζεται και γεμίζεται. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Το ύψος του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης είναι κάτω από 80 cm.</li> <li>• Το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης μπορεί να φθάνει μέσα σε νερό.</li> </ul>                                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης έχει εγκατασταθεί σωστά.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης δεν είναι βυθισμένο σε νερό.</li> </ul>                                                                                          |
| Πρόβλημα αποστράγγισης.                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης είναι φραγμένος.</li> <li>• Το φίλτρο αντλίας είναι φραγμένο.</li> <li>• Το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης είναι ψηλότερα από 100 cm από το επίπεδο του δαπέδου.</li> </ul>                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Αποφράξτε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης.</li> <li>• Καθαρίστε το φίλτρο αντλίας.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης έχει εγκατασταθεί σωστά.</li> </ul>                                                                                             |

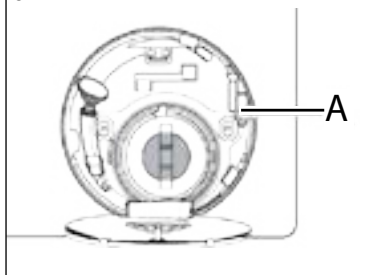
| Πρόβλημα                                                                | Αιτία                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Λύση                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Έντονι κραδασμοί κατά το στύψιμο.                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Δεν έχουν αφαιρεθεί όλα τα μπουλόνια μεταφοράς.</li> <li>Η συσκευή δεν έχει τοποθετηθεί με ευστάθεια.</li> <li>Το φορτίο της συσκευής δεν είναι σωστό.</li> </ul>                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Αφαιρέστε όλα τα μπουλόνια μεταφοράς.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει τοποθετηθεί σε σταθερό δάπεδο και σε οριζόντια θέση.</li> <li>Ελέγξτε το βάρος και την ομοιόμορφη κατανομή του φορτίου.</li> </ul>     |
| Η λειτουργία σταματά πριν την ολοκλήρωση του κύκλου πλύσης.             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Βλάβη παροχής νερού ή ρεύματος.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ελέγξτε την παροχή νερού και ρεύματος.</li> </ul>                                                                                                                                                                    |
| Η λειτουργία σταματά για ένα διάστημα.                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Η συσκευή εμφανίζει κωδικό σφάλματος.</li> <li>Πρόβλημα λόγω τρόπου φόρτωσης.</li> <li>Το πρόγραμμα εκτελεί κύκλο μουλίσματος.</li> </ul>                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Εξετάστε τους κωδικούς της οθόνης ενδείξεων.</li> <li>Μειώστε ή προσαρμόστε το φορτίο.</li> <li>Ακυρώστε το πρόγραμμα και ξεκινήστε το πάλι.</li> </ul>                                                              |
| Υπάρχει υπερβολικός αφρός στο τύμπανο και/ή στο συρτάρι απορρυπαντικού. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Το απορρυπαντικό δεν είναι κατάλληλο.</li> <li>Υπερβολική χρήση απορρυπαντικού.</li> </ul>                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ελέγξτε τις υποδείξεις για απορρυπαντικό.</li> <li>Μειώστε την ποσότητα του απορρυπαντικού.</li> </ul>                                                                                                               |
| Αυτόματη προσαρμογή του χρόνου πλυσίματος.                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Η διάρκεια του προγράμματος πλυσίματος θα προσαρμοστεί ανάλογα.</li> </ul>                                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν επηρεάζει τη λειτουργικότητα.</li> </ul>                                                                                                                                              |
| Το στύψιμο αποτυγχάνει.                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ανομοιόμορφη κατανομή των ρούχων.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ελέγξτε το φορτίο της συσκευής και τα ρούχα και εκτελέστε νέο πρόγραμμα στυψίματος.</li> </ul>                                                                                                                       |
| Μη ικανοποιητικό αποτέλεσμα πλυσίματος.                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ο βαθμός λερώματος των ρούχων δεν συμφωνεί με το επιλεγμένο πρόγραμμα.</li> <li>Ανεπαρκής ποσότητα απορρυπαντικού.</li> <li>Υπήρξε υπέρβαση του μέγιστου φορτίου.</li> <li>Τα ρούχα δεν ήταν ομοιόμορφα κατανεμημένα μέσα στο τύμπανο.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Επιλέξτε ένα άλλο πρόγραμμα.</li> <li>Επιλέξτε το απορρυπαντικό σύμφωνα με τον βαθμό λερώματος και τις προδιαγραφές του κατασκευαστή.</li> <li>Μειώστε το φορτίο.</li> <li>Αραιώστε μεταξύ τους τα ρούχα.</li> </ul> |
| Υπάρχουν κατάλοιπα σκόνης πλυσίματος πάνω στα ρούχα.                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Αδιάλυτα σωματίδια απορρυπαντικού μπορεί να παραμείνουν πάνω στα ρούχα σαν λευκές κηλίδες.</li> </ul>                                                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Πραγματοποιήστε πρόσθετο ξέβγαλμα.</li> <li>Προσπαθήστε να καθαρίσετε με βούρτσα αυτά τα σημεία στα στεγνά ρούχα.</li> <li>Επιλέξτε άλλο απορρυπαντικό.</li> </ul>                                                   |
| Τα ρούχα έχουν γκρίζες περιοχές.                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Αυτό προκαλείται από λιπαρές ουσίες όπως λάδι, κρέμες ή αλοιφές.</li> </ul>                                                                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Πριν το πλύσιμο ετεξεργαστείτε τα ρούχα με κατάλληλο καθαριστικό.</li> </ul>                                                                                                                                         |

## Σημείωση: Σχηματισμός αφρού

Αν παρατηρήσετε υπερβολική ποσότητα αφρού κατά τον κύκλο στυψίματος, το μωτέρ σταματά και η αντλία αποστράγγισης θα ενεργοποιηθεί για 90 δευτερόλεπτα. Αν η διαδικασία απομάκρυνσης του αφρού αποτύχει για έως 3 φορές, το πρόγραμμα σταματά χωρίς να πραγματοποιηθεί στύψιμο.

Σε περίπτωση που τα μηνύματα σφάλματος επανεμφανιστούν μετά τα μέτρα που πήρατε, απενεργοποιήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος και επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.

9-1



## 9.4 Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος

Το τρέχον πρόγραμμα και οι ρυθμίσεις του θα αποθηκευτούν.

Όταν αποκατασταθεί η παροχή ρεύματος, η λειτουργία θα συνεχίσει από το σημείο που σταμάτησε.

Αν κατά τη διακοπή ρεύματος υπήρχε πρόγραμμα σε εξέλιξη, η πόρτα ασφαλίζει μηχανικά και δεν μπορεί να ανοίξει. Για να αφαιρέσετε ρούχα από το πλυντήριο, δεν πρέπει να είναι ορατή η στάθμη του νερού στο γυάλινο τμήμα της πόρτας. - Κίνδυνος εγκαυμάτων! Πρέπει να χαμηλώσετε τη στάθμη του νερού όπως περιγράφεται στο τμήμα "Φίλτρο αντλίας". Η πόρτα μπορεί να ξεκλειδώσει με ένα απαλό κλικ μόνο αφού η στάθμη είναι κάτω από το πορτάκι σέρβις. Τότε τραβήξτε το μοχλό (Α) κάτω από το πορτάκι σέρβις (Εικ. 9-1) έως ότου η πόρτα απασφαλίζει με ένα σιγανό κλικ. Κατόπιν επανατοποθετήστε όλα τα εξαρτήματα.



### Σημείωση: Απασφαλίστε την πόρτα

Όταν το πλυντήριο ρούχων είναι σε ασφαλή κατάσταση (στάθμη νερού κάτω από το παράθυρο της πόρτας για μια ορισμένη απόσταση, θερμοκρασία κάδου κάτω από 55°C, ο εσωτερικός κάδος δεν περιστρέφεται), μπορεί να ανοίξετε τις πόρτες λειτουργίας της συσκευής

### 10.1 Προετοιμασία

- ▶ Αφαιρέστε τη συσκευή από τη συσκευασία.
- ▶ Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας, συμπεριλαμβανομένης της βάσης από πολυστυρένιο, και κρατήστε τα μακριά από παιδιά. Όταν ανοίγετε τη συσκευασία μπορεί να παρατηρήσετε σταγόνες νερού πάνω στην πλαστική σελίδα και στην πόρτα. Αυτό είναι φυσιολογικό και οφείλεται σε δοκιμές με νερό που έγιναν στο εργοστάσιο.

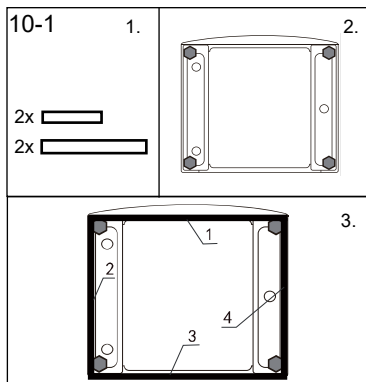


### Σημείωση: Απόρριψη των υλικών συσκευασίας

Φυλάξτε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά και απορρίψτε τα με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.

### 10.2 ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ: Εγκαταστήστε στηρίγματα μείωσης θορύβου

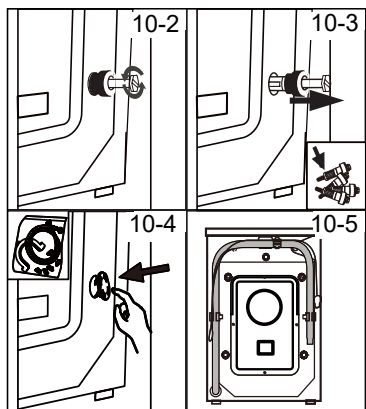
1. Όταν ανοίγετε τη συρρικνούμενη συσκευασία, θα βρείτε κάποια στηρίγματα μείωσης θορύβου. Αυτά χρησιμοποιούνται για τη μείωση του θορύβου. (Εικ. 10-1)
2. Αποθέστε το πλυντήριο ρούχων στην πλευρά του, με την πόρτα προς τα πάνω και την κάτω πλευρά προς τον χειριστή.
3. Αφαιρέστε τα στηρίγματα μείωσης θορύβου, κατόπιν αφαιρέστε τα κολλητικά επιθέματα δύο όψεων από την προστατευτική μεμβράνη και κολλήστε τα στηρίγματα μείωσης θορύβου κάτω από το σώμα του πλυντηρίου ρούχων όπως δείχνει η Εικόνα 3 (τα δύο μακρύτερα στηρίγματα στη θέση 1 και 3 και τα δύο πιο κοντά στη θέση 2 και 4). Τέλος, στήστε πάλι το πλυντήριο σε όρθια θέση.



### 10.3 Αφαίρεση των μπουλονιών μεταφοράς

Το προστατευτικό μεταφοράς στην πίσω πλευρά έχει ώστε να ακινητοποιεί τα αντικραδασμικά εξαρτήματα στο εσωτερικό της συσκευής κατά τη μεταφορά, για την αποφυγή εσωτερικών ζημιών. Όλα τα στοιχεία (I, R, S και T, Εικ. 10-2) πρέπει να αφαιρεθούν πριν τη χρήση.

1. Αφαιρέστε και τα 4 μπουλόνια στην πίσω πλευρά και αφαιρέστε τους πλαστικούς αποστάτες (Εικ. 10-2) (Εικ. 10-3).
2. Κλείστε τις οπές που μένουν χρησιμοποιώντας τις τάπες πωματισμού (Εικ. 10-4) (Εικ. 10-5).





## Σημείωση: Φυλάξτε σε ασφαλές μέρος

Φυλάξτε τα μπουλόνια μεταφοράς σε ασφαλές μέρος για μεταγενέστερη χρήση. Όταν πρόκειται να μετακινηθεί η συσκευή, πρώτα επανεγκαταστήστε τα μπουλόνια.

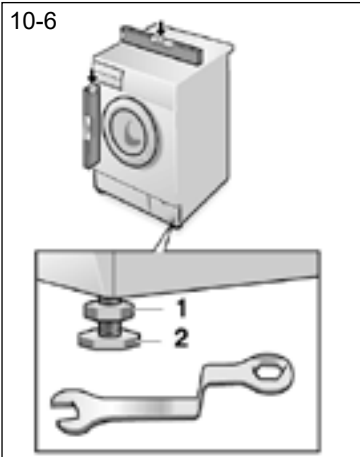
### 10.4 Μεταφορά της συσκευής

Αν η συσκευή πρόκειται να μεταφερθεί σε μεγάλη απόσταση, για αποφυγή ζημιάς στη συσκευή, επανατοποθετήστε τα μπουλόνια μεταφοράς που είχαν αφαιρεθεί πριν την εγκατάστασή της:

### 10.5 Ευθυγράμμιση της συσκευής

Ρυθμίστε όλα τα πόδια (Εικ. 10-6) για να επιτύχετε πλήρως οριζόντια θέση. Έτσι θα ελαχιστοποιηθούν οι κραδασμοί και επομένως ο θόρυβος κατά τη χρήση. Επίσης θα μειωθεί και η φθορά. Συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε ένα αλφάδι για τη ρύθμιση. Το δάπεδο θα πρέπει να είναι όσο το δυνατόν πιο σταθερό και επίπεδο.

1. Λασκάρτε το ασφαλιστικό παξιμάδι (1) χρησιμοποιώντας ένα κλειδί.
2. Ρυθμίστε το ύψος περιστρέφοντας το πόδι (2).
3. Σφίξτε το ασφαλιστικό παξιμάδι (1) πάνω στο περίβλημα της συσκευής.



### 10.6 Σύνδεση αποστράγγισης νερού

Στερεώστε κατάλληλα τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης στη σωλήνωση αποχέτευσης. Ο εύκαμπτος σωλήνας πρέπει να φθάνει σε κάποιο σημείο του σε ύψος μεταξύ 80 και 100 cm πάνω από την επιφάνεια στήριξης της συσκευής! Αν είναι εφικτό, διατηρείτε πάντα τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης στερεωμένο στο κλιπ στην πίσω πλευρά της συσκευής.



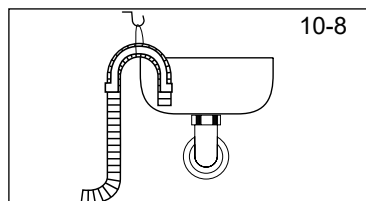
#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- ▶ Για τη σύνδεση χρησιμοποιήστε μόνο το παρεχόμενο σετ εύκαμπτου σωλήνα.
- ▶ Σε καμία περίπτωση μην επαναχρησιμοποιήσετε παλιά σετ εύκαμπτων σωλήνων!
- ▶ Συνδέστε μόνο σε παροχή κρύου νερού.
- ▶ Πριν τη σύνδεση, ελέγξτε αν το νερό είναι καθαρό και διαυγές.

Είναι εφικτές οι ακόλουθες συνδέσεις:

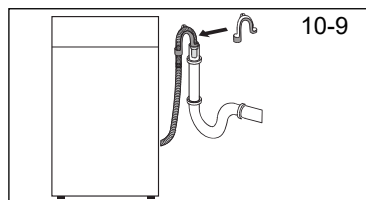
#### 10.6.1 Εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης προς νιπτήρα

- ▶ Αναρτήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης με το στήριγμα σχήματος U πάνω από το χείλος νιπτήρα που έχει επαρκές μέγεθος (Εικ. 10-8).
- ▶ Προστατέψτε επαρκώς το στήριγμα σχήματος U έναντι ολίσθησης.



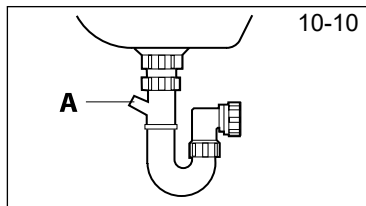
#### 10.6.2 Εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης προς σύνδεση νερού αποχέτευσης

- ▶ Η εσωτερική διάμετρος του σωλήνα αναμονής πρέπει να είναι τουλάχιστον 40 mm.
- ▶ Εισάγετε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης σε μήκος περ. 80-100 mm μέσα στον σωλήνα αποχέτευσης.
- ▶ Προσαρτήστε το στήριγμα σχήματος U και στερεώστε το επαρκώς (Εικ. 10-9).



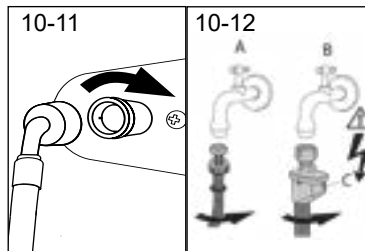
#### 10.6.3 Εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης προς σύνδεση νιπτήρα

- ▶ Η σύνδεση πρέπει να βρίσκεται ψηλότερα από το σιφώνιο
- ▶ Μια σύνδεση νερού συνήθως είναι κλεισμένη με αφρώδες υλικό (A). Αυτό πρέπει να αφαιρεθεί για να αποτραπεί οποιαδήποτε δυσλειτουργία (Εικ. 10-10).
- ▶ Στερεώστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης με ένα σφιγκτήρα.



#### ΠΡΟΣΟΧΗ!

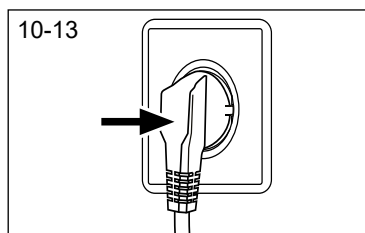
- ▶ Ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης δεν πρέπει να είναι βυθισμένος σε νερό και πρέπει να είναι στερεωμένος με ασφάλεια και χωρίς διαρροές. Αν ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης έχει τοποθετηθεί στο δάπεδο ή αν ο σωλήνας βρίσκεται σε ύψος μικρότερο από 80 cm, τότε το πλυντήριο θα αποστραγγίζεται συνεχώς ενώ προστίθεται νερό (φαινόμενο σιφωνίου).
- ▶ Ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης δεν πρέπει να επεκτείνεται. Αν κρίνεται απαραίτητο, επικοινωνήστε με το τμήμα τεχνικής εξυπηρέτησης.



## 10.7 Σύνδεση καθαρού νερού

Βεβαιωθείτε ότι έχουν τοποθετηθεί τα στεγανοποιητικά.

1. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου νερού με το γωνιακό άκρο στη συσκευή (Εικ. 10-11). Σφίξτε τη βιδωτή σύνδεση με το χέρι.
2. Συνδέστε το άλλο άκρο σε ένα διακόπτη νερού με σπείρωμα 3/4" (Εικ. 10-12).



## 10.8 Ηλεκτρική σύνδεση

Πριν από κάθε σύνδεση ελέγξτε αν ισχύουν τα εξής:

- η παροχή ρεύματος, η πρίζα και η ασφάλεια συμφωνούν με τα στοιχεία στην πινακίδα στοιχείων.
- η πρίζα είναι γειωμένη και δεν χρησιμοποιείται πολύπριζο ή καλώδιο επέκτασης.
- το φως ρευματοληψίας και η πρίζα αντιστοιχούν απόλυτα.
- **Μόνο για το Ην. Βασίλειο:** Το φως για το Ην. Βασίλειο συμμορφώνεται με το πρότυπο BS1363A. Τοποθετήστε το φως στην πρίζα (Εικ. 10-13).



## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

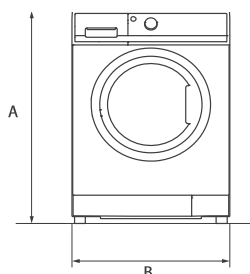
- Να βεβαιώνετε πάντα ότι όλες οι συνδέσεις (παροχής ρεύματος και εύκαμπτων σωλήνων αποστράγγισης και εισόδου καθαρού νερού) είναι σταθερές, στεγνές και χωρίς διαρροές!
- Προσέχετε αυτά τα εξαρτήματα ώστε ποτέ να μη συμπιεστούν, τσακίσουν ή συστραφούν
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον αντιπρόσωπο σέρβις (βλ. κάρτα εγγύησης) για την αποφυγή κινδύνου. .

# 11-Τεχνικά χαρακτηριστικά

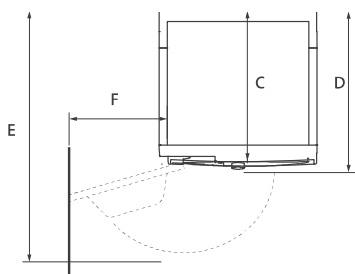
## 11.1 Πρόσθετα τεχνικά χαρακτηριστικά

|                    | HWD100           | HWD90 | HWD80 |
|--------------------|------------------|-------|-------|
| Τάση σε V          | 220-240 V~/50 Hz |       |       |
| Ρεύμα σε A         | 10               |       |       |
| Μέγιστη ισχύς σε W | 2000             |       |       |
| Πίεση νερού σε MPa | 0,03-≤P≤1        |       |       |
| Καθαρό βάρος σε kg | 80               |       | 76    |

## 11.2 Διαστάσεις προϊόντος



ΠΡΟΣΟΨΗ



ΤΟΙΧΟΣ

ΚΑΤΟΨΗ

| ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ                                                           | HWD 100 | HWD 90 | HWD80 |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------|--------|-------|
| <b>A</b> Συνολικό ύψος προϊόντος, mm                                           | 850     |        |       |
| <b>B</b> Συνολικό πλάτος προϊόντος, mm                                         | 595     |        |       |
| <b>C</b> Συνολικό βάθος προϊόντος (Διάσταση ως τον κύριο πίνακα ελέγχου) mm    | 610     |        | 560   |
| <b>D</b> Βάθος με την πόρτα ανοικτή, mm                                        | 670     |        | 620   |
| <b>E</b> Ελάχιστος ελεύθερος χώρος για πόρτα από τον παρακείμενο τοίχο, mm     | 1130    |        | 1080  |
| <b>F</b> Συνολικό βάθος προϊόντος (περιλαμβανομένου του πάχους της πόρτας), mm | 270     |        |       |



### Υπόδειξη: Ακριβές ύψος

Το ακριβές ύψος του πλυντηρίου εξαρτάται από το πόσο έχουν εκταθεί τα πόδια στήριξης σε σχέση με τη βάση της συσκευής. Ο χώρος όπου εγκαθιστάτε το πλυντήριο πρέπει να έχει τουλάχιστον 40 mm μεγαλύτερο πλάτος και 20 mm μεγαλύτερο βάθος από τις διαστάσεις της συσκευής.

## 11.3 Προτύπα και Οδηγίες

Το προϊόν αυτό ικανοποιεί τις απαιτήσεις όλων των εφαρμοστέων Οδηγιών ΕΚ και των αντίστοιχων εναρμονισμένων προτύπων που προβλέπονται για τη σήμανση CE.

# 12-Εξυπηρέτηση πελατών

Συνιστάται το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της Haier και η χρήση γνήσιων ανταλλακτικών.

Εάν αντιμετωπίζετε οποιοδήποτε πρόβλημα με τη συσκευή σας, ελέγξτε αρχικά την ενότητα ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.

Εάν δεν βρείτε κάποια λύση εκεί, επικοινωνήστε

- ▶ με τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας ή
- ▶ αναζητήστε την ενότητα Σέρβις & Υποστήριξη (Service & Support) στον ιστότοπο [www.haier.com](http://www.haier.com), όπου μπορείτε να βρείτε αριθμούς τηλεφώνου και απαντήσεις σε συχνές ερωτήσεις (FAQ) και όπου μπορείτε να ενεργοποιήσετε το αίτημα για σέρβις.

Πριν επικοινωνήσετε με το τμήμα σέρβις, βεβαιωθείτε ότι έχετε διαθέσιμα τα ακόλουθα στοιχεία.

Μπορείτε να βρείτε τις πληροφορίες στην πινακίδα στοιχείων.

Μοντέλο \_\_\_\_\_ Αρ. Σειράς \_\_\_\_\_

Επίσης, ελέγξτε την κάρτα εγγύησης που παρέχεται μαζί με το προϊόν σε περίπτωση κάλυψης εγγύησης.

Για γενικές επαγγελματικές ερωτήσεις, βρείτε παρακάτω τις διευθύνσεις μας στην Ευρώπη:

## Ευρωπαϊκές διευθύνσεις της Haier

| Χώρα*                 | Ταχυδρομική διεύθυνση                                                                                      | Χώρα*                                                        | Ταχυδρομική διεύθυνση                                                                      |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ιταλία                | Haier Europe Trading SRL<br>Via De Cristoforis, 12<br>21100 Verese<br>ITALY                                | Γαλλία                                                       | Haier France SAS<br>53 Boulevard<br>Ornano – Pleyad<br>3<br>93200 Saint<br>Denis<br>FRANCE |
| Ισπανία<br>Πορτογαλία | Haier Iberia SL<br>Pg. Garcia Faria, 49-51<br>08019 Barcelona<br>SPAIN                                     | Βέλγιο-FR<br>Βέλγιο-NL<br>Ολλανδία<br>Λουξεμβούργο           | Haier Benelux SA<br>Anderlecht<br>Route de Lennik 451<br>BELGIUM                           |
| Γερμανία<br>Αυστρία   | Haier Deutschland GmbH<br>Konrad-Zuse-Platz 6<br>81829 München<br>GERMANY                                  | Πολωνία<br>Τσεχία<br>Ουγγαρία<br>Ελλάδα<br>Ρουμανία<br>Ρωσία | Haier Poland Sp.<br>z.o.o.<br>Al. Jerozolimskie<br>181B<br>02-222 Warszawa<br>POLAND       |
| Ηνωμένο Βασίλειο      | Haier Appliances UK<br>Co.Ltd.<br>One Crown Square<br>Church Street East<br>Woking, Surrey, GU21 6HR<br>UK |                                                              |                                                                                            |

\*Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στον ιστότοπο [www.haier.com](http://www.haier.com)



HWD80-B14939S8, HWD90-B14939S8, HWD100-B14939S8, HWD80-B14939, HWD90-B14939, HWD100-B14939

# Haier